

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Nr 30 25.10.1991 r. Cena 1200 zł

STAROŚĆ nie musi być samotna

— Na pierwsze bardziej oficjalne spotkanie z pracownikami Ośrodka przyszli nieufni, panie nawet w ciepłej świetlicy nie zdjęły czapek... A to już obraz późniejszy: te same starsze panie jakże odmienione. Staranne fryzury, lekki makijaż, odświeżone ubrania panowie. Ta zmiana jest dla mnie symbolem wyrwania się z kręgu własnych problemów: choroby samotności. Bo chodzenie bez nakrycia głowy wymaga chociażby pójścia do fryzjera... — powie PELAGIA GADEK-TRYNKA, dyrektor Dziennego Domu Pomocy Społecznej w os. Szkolnym.

(CIĄG DALSZY NA STR. 6—11)

Prywatne apteki nie realizują ulgowych recept

CHOROWAĆ mogą bogaci?

18 października, w wyniku decyzji podjętej przez Stowarzyszenie Prywatnych Właścicieli Aptek, apteki prywatne wstrzymały sprzedaż leków na recepty dofinansowane przez budżet państwa. Decyzja została wymuszona zadłużeniem Wydziałów Zdrowia (które nie refundują zniżkowych recept) w stosunku do aptek.

Wydziały Zdrowia refundują aptekom koszty tzw. dekadówek (co 10 dni). Obecnie zapłacono właścicielom aptek jedynie za 1 dekadę września. Dług więc urosł spory. Dla przykładu: taka apteka jaka mieści się przy os. Kazimierzowskim otrzymuje refundację w skali 1 miesiąca, wynoszącą 400—500 mln złotych. To uniemożliwia zakup nowych leków i grozi bankrutem. Nie będzie z czego płacić wysokich czynszów, a może nawet zabraknąć pieniędzy na wypłatę wynagrodzeń dla personelu.

Ministerstwo Zdrowia obiecuje przeznaczyć na finansowanie leków 150 mld złotych. Jest to kropla w morzu potrzeb. Wystarczy, że spojrzymy na zadłużenie w samym woj. krakowskim, które wynosi już ponad 32 mld złotych.

Wskazywane na razie ulgowe i bezpłatne recepty realizują jeszcze apteki „CEFARMU”, których w Nowej Hucie jest 3: w os. Centrum A i C oraz w os. Teatralnym, przy ul. Kocmyrzowskiej. Kondycja jednak tej firmy jest już tak zła, że nie wiadomo kiedy splajtuje. Ponadto zadłużony „Cefarm” nie dostaje od producentów leków, sprzedając głównie zapasy ze swoich magazynów. Oczywiście można realizować recepty w prywatnych aptekach, ale ponosząc 100-procentową odpłatność. Wydawane tam są na recepty zniżkowe lub bezpłatne jedynie leki ratujące życie — dla cukrzyków, przeciwgruźlicze, psychotropowe i onkologiczne. Farmaceuci z prywatnych aptek proszą o wyrozumiałość chorych, ale przecież nie mogą ponosić kosztów, które zgodnie z prawem ma pokrywać budżet państwa. Zresztą prywatne apteki nie posiadają i tak dostatecznych środków finansowych.

Sytuacja jaka powstała w sprzedaży leków jest niebezpieczna i grozi nieobliczalnymi konsekwencjami uderzając w cały system produkcji i dystrybucji leków. Oczywiście, nikt nie jest w stanie obliczyć strat, które wynikną z faktu, że ludzie nie będą stać na leczenie. Miejmy nadzieję, że znajdą się jak najszybciej pieniądze na leki.

(sp)



AUTORYZOWANE LABORATORIUM

zdjęcie za 1 godzinę!
Zdjęcie legitymacyjne
za 4 minuty.
Zapraszamy.
Kino „Świt”

Co pozostało ze „Społem”?

Przed rozpoczęciem „małej prywatyzacji” Spółdzielnia Spożywców „Społem” była handlowym monopolistą. Pod egidą „Społem” działało w naszej dzielnicy około 200 sklepów. Wolna gra „czyznów”, rosnąca konkurencja, konieczność odciążenia spółdzielni ze zbędnej administracji sprawiła, że spółdzielnia zmuszona została do rezygnacji z zajmowanych lokali. Część ich przejęli — tworząc spółki pracownicze — sprzedawcy sklepów, część pomieszczeń wróciła do spółdzielni i PGM-ów, została przeznaczona na przetarg otwarty... Dziś nowohuckiemu „Społem” pozostało tylko kilkadziesiąt placówek handlowych: 38 w zasobach PGM, 18 — spółdzielni mieszkaniowych i 8 pawilonów własnych. Większość to sklepy z artykułami spożywczymi, zaledwie 4 wśród nich to sklepy przemysłowe.

Placówki handlowe zarobić muszą na sobie i na... lokale gastronomiczne, które w większości przyniosą deficyt. Pozostało ich we władaniu „Społem” jeszcze 8. „Oaza” i „Wanda” mieszczą się w lokalach spółemowskich, „Magnolia” i „Piastowska” — w spółdzielczych, a 5 barów mlecznych — w zasobach PGM. Wkrótce jeden z barów przeznaczony zostanie na przetarg. (kl)

„MODUS”...

UBIERA OD STÓP DO GŁÓW

Od 0 do 100 lat!
os. Centrum A, bl. 3
(300 m od pl. Centralnego)

Przybywa biznesmenów!

Aktor handlarzem!

— Czy zdecydowałaby się pani sama lub też poradziła najbliższemu skorzystać z możliwości szybkiego dorobienia się zakładając swój prywatny biznes? — pytam panią JADWIGĘ GŁAB — inspektora Wydziału Gospodarki i Turystyki, Ref. IV Urzędu m. Krakowa, człowieka chyba najlepiej zorientowanego w tych sprawach w Nowej Hucie. W tym bowiem Wydziale dokonuje się wpisu do ewidencji działalności gospodarczej podejmowanej przez osoby indywidualne i spółki cywilne w zakresie handlu, usług, gastronomii, produkcji, wytwórczości.

— Ja już nie! Biznesmenem trzeba się urodzić, trzeba mieć predyspozycje i inicjatywę. Natomiast uważam, że osoby młode jak np. mój syn mają przyszłość tylko w prywatnej inicjatywie gdzie mogą wykazać swoją inwencję i przedsiębiorczość.

(CIĄG DALSZY NA STR. 6 i 11)

W szpitalach

Rodzina... dokarmi?

W niektórych szpitalach krakowskich sytuacja finansowa staje się dramatyczna, a dyrekcje chcąc zapewnić leki obniżają stawkę żywieniową. Zaniepokojeni zadzwoniliśmy do Szpitala im. Stefana Żeromskiego.

— Dzienna stawka żywieniowa w naszym szpitalu wynosi średnio 12 015 zł. Mieszczą się w niej trzy posiłki: śniadanie, obiad, kolacja — w tym także posiłki dietetyczne — a dla dzieci podwieczorek — powiedział nam dyrektor ds. administracyjnych placówki p. JAGIEŁŁO. — Nie przewidujemy obniżenia wydatków na posiłki.

W szpitalu Żeromskiego chorzy nie jedzą wykwinnie, ale na średnim poziomie. Tego zdania jest administracja szpitala. Kupując żywność i leki szpital żyje jednak „na kredyt”, gdyż obcięte fundusze docierają z opóźnieniem. Jeszcze więc nie zachodzi potrzeba systematycznego dokarmiania hospitalizowanych krewnych przez rodziny. Ale kto wie?

(kl)

SONY ▲ PANASONIC ▲ SANYO ▲ HITACHI ▲ PANASONIC

NOWY SALON TELEWIZYJNY

oferuje najwyższej światowej klasy sprzęt RTV audio-video

TANIEJ NIŻ U KONKURENCJI

Także: Sprzęt gospodarstwa domowego — lodówki, pralki, zamrażarki znakomitej włoskiej firmy „INDESIT”

Oraz: komputery, sprzęt elektrotechniczny, głośniki, sprzęt muzyczny najwyższej klasy

ZAPEWNIAMY SERWIS GWARANCYJNY

I POGWARANCYJNY

Nowa Huta, os. Słoneczne 15, SKLEP

Nowa Huta, os. Centrum A 11, SKLEP

I KANTOR WALUTOWY, TEL. 44-09-27

▲ „INDESIT” ▲ SPRZĘT — AGD „INDESIT” ▲ SPRZĘT — AGD

FOTO-WORLD CO Ltd.

a joint venture with KODAK
ma zaszczyt poinformować
Państwa o nowo otwartym
laboratorium



Kraków, Nowa Huta
os. Centrum D, bl. 1

Zapraszamy do korzystania
z naszych usług
w godz. 10—18

odbitki barwne na najwyższym światowym poziomie
już w ciągu 1 godziny



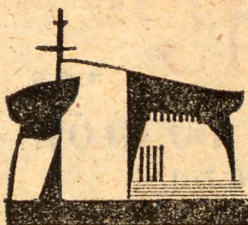
proponuje:

- niezawodne aparaty fotograficzne
- filmy negatywowe
- ▲ KODACOLOR GOLD
- ▲ KODAK EKTAR
- filmy profesjonalne
- ▲ KODAKEKTACHROME
- kasety video
- baterie

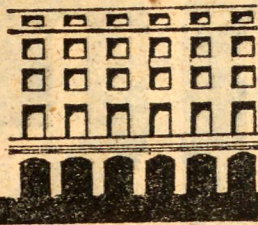
Korzystaj ze sprzedaży
hurtowej wyrobów

KODAKA

Katowice, Rynek 18
Tel. 53-93-06



CENTRUM I OKOLICE



Krótko o dzielnicy

▲ Gdyby prognozować frekwencję wyborczą na podstawie zainteresowania sprawdzaniem list wyborczych, należałoby się spodziewać, że będzie ona... zerowa. Okazuje się bowiem, że listy wyborcze, wyłożone w Oddziale Ewidencji Ludności Referatu IV Urzędu Miasta Krakowa w os. Zgody 2, od 14 do 23 października, w ciągu pierwszego tygodnia sprawdziły zaledwie 102 osoby. Tymczasem do wzięcia udziału w wyborach uprawnionych jest około 167 700 mieszkańców dzielnicy.

▲ Do najbardziej „rozpolitykowanych” rejonów Nowej Huty należą niewątpliwie osiedla Złotego Wieku, Tysiąclecia i Centrum. Wydaje się, że w Mistrzejowicach przeważają sympatycy Unii Demokratycznej, bo pasaż handlowy pomiędzy osiedlami zaklejało plakatami tego ugrupowania. Przy pl. Centralnym zauważyliśmy rozklejające plakaty działaczy KPN, zaś wielkością wyborczej „reklamy” biją wszystkich „Solidarni z Prezydentem”, którzy wywiesili wielkie podobizny swoich kandydatów nad wejściem do budynku „S” Huty im. T. Sendzimira.

Już grzeją!

Sygnal, na który czekało Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej od prezydentów miasta, dotarł do dysponentów ciepła w niedzielę. Popłynęło do naszych mieszkań i zakładów z EC Leg. Elekrowni w Skawinie i ze 180 kotłowni lokalnych. W osiedlach na Wzgórzach Krzesławickich i Na Stoku usuwano awarię, w Mistrzejowicach kaloryfery były zaledwie letnie, ale w ciągu kilku najbliższych dni — jak nas zapewniano wcześniej w MPEC — ogrzewane będą już normalnie wszystkie odległe osiedla. Co do węglowych zapasów to EC w Legu oblicza je na dwa miesiące. (R)

Zakład Usług Pogrzebowych „NADIR”

Os. Dywizjonu 303 71 (Pawilon) Tel. 48-17-52 czynny 9-15

♦ przewóz zwłok w kraju i za granicą ♦ przewóz zwłok z domu do chłodzi • wieńce, klepsydry (W razie potrzeby kontakt całą dobę).

Tu kupisz „Głos — Tygodnik Nowohucki”

015 — os. Teatralne

Sklep PSS 015 w os. Teatralnym został niedawno otwarty po miesięcznym remoncie. Jest tu czysto i schludnie. Okoliczni mieszkańcy martwili się, gdy sklep zamykano na czas remontu, czy aby powróci tu PSS, pisząc nawet w tej sprawie monity. Świadczy to o docenianiu tej placówki handlowej przez stałych klientów.

Specjalnością sklepu są świeże wyroby garmażeryjne dostarczane z restauracji „Pia-

stowskiej” i wyroby podrobowe ze spółdzielni „Zgoda”. Pieczywo pochodzi z piekarni w Podłężu, nabiał z OSM Nowa Huta, z tym że sklep ma duży wybór serów zarówno krajowych jak i zagranicznych. Smakosze mogą tu kupić dobre czeskie piwo oraz markowe wina bułgarskie np. Ciociosan. Na zakupy w odświeżonym po remoncie sklepie zaprasza w imieniu całego personelu zast. kierownika p. Danuta Machynia. (sp)

W OS. LEG — „SAJGON”

Lampiony, porcelanowe słonie i ... wietnamska kuchnia

— Czy mógłby mi Pan zapisać swoje nazwisko? Obawiam się, że przekreślę...

— Proszę się nie obawiać, NGUYEN BINH — w Wietnamie już od dawna używamy alfabetu łacińskiego...

— Wraz z kolegą prowadzi Pan restaurację „Sajgon”, pod patronatem Towarzystwa Kulturalnego Polsko-Wietnamskiego w os. Leg, przy ul. Centralnej... Czy droga z Wietnamu do Polski była daleka?

— Zdażyłem jeszcze przez dwa miesiące, jako nastoletni chłopiec, wziąć udział w wojnie amerykańsko-wietnamskiej, potem przez 7 lat służyłem w wojsku, uczestnicząc w walkach z Kambodżą i Chińczykami. W nagrodę niejako — za długoletnią służbę — umożliwiono mi studia w Czechosłowacji. Stamtąd trafiłem do Polski.

— Dziś ma Pan już żonę Polkę i dziecko. Kiedy ostatni raz był Pan w ojczystym kraju?

— Pięć lat temu... To szesnaście godzin lotu samolotem przez Moskwę lub Dubaj. Ale otrzymuję listy od rodziny. Wprawdzie żyje się tam teraz trochę lepiej, jest więcej towarów, lecz są bardzo drogie. Dlatego marzę, by ktoś z rodzeństwa odwiedził mnie w Polsce.

— W restauracji będziecie serwować tradycyjne wietnamskie potrawy...

— ...przygotowywane pod kierunkiem dyplomowanego kucharza — Wietnamczyka. Kuchnia wietnamska smakowo oscyluje między chińską i francuską, co jest wynikiem 100-letniej ery kolonizowania Wietnamu przez Francuzów. Używa się tu wielu oryginalnych przypraw, które dostarczane będą wprost z Wietnamu. No i oczywiście jeżeli otworzymy drink-bar — to z ryżową wódką.

— Mamy już chińską restaurację w Krakowie, w Śródmieściu. Czy nie boicie się konkurencji?

— Podobna — wietnamska restauracja bardzo dobrze funkcjonuje w Warszawie i cieszy się wielkim zainteresowaniem. Myślę, że my będziemy serwować również dobre dania, lecz tańsze niż chińska konkurencja. (kl)

GDZIE MOŻNA ZROBIĆ TANIE ZAKUPY?

Odzież używana i kosmetyki w „Piaście”

Oferta na rynku handlowym jest coraz bogatsza. Niestety nie zawsze idzie ona w parze z zasobnością naszych kieszeni. Dlatego coraz częściej szukamy sklepów, gdzie sprzedawane są towary tańsze. Postaramy się pomóc w tym naszym Czytelnikom proponując odwiedzenie placówek handlowych oferujących towary po niższych cenach.

Sklep „Piast” mieści się w bl. nr 41 w os. Piastów. Można tu kupić używaną odzież w b. dobrym stanie, dla dzieci, pań i panów. Cena 45 tys. za 1 kg. Przy takim przeliczniku np. spodnie kosztują tylko 20-30 tys., koszule 10-15 tys., kurtki 40-60 tys. zł. Odzież jest czysta i zdezynfekowana, a p. Ania pozwala wyszukać spośród bogatej oferty potrzebne części garderoby.

W „Piaście” są też artykuły chemii i gosp. domowego oraz kosmetyki z poszerzoną ofertą „Polleny”. Zresztą sklep nastawia się na towar pochodzenia krajowego. Zaletą jego są niskie ceny. Wystarczy porównać ceny sprzedawanych tu środków czystości, mydeł, proszków i szamponów z cenami w innych sklepach. Modny szampon, wraz z odżywką Wash and Go (200 ml) kosztuje tu 28 tys., ale przebijają go odpowiednik polski, nie ustępujący jakością „Hollywood” marki „Pollena-Ewa” o pojemności 530 ml w cenie 21 tys. zł. Podobnie miłych niespodzianek cenowych jest tu więcej, ale warto się o tym przekonać samemu idąc do „Piasta” na zakupy. (sp)

Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

Notowania z niedzieli 20 października: fiat 126 p rok produkcji 1979 — 7 mln, 1981 r. — 8 mln, 1983 r. — 10,5-11 mln, 1984 r. — 12 mln, 1986 r. — 14 mln, 1990 r. — 29 mln, fiat 125 p rok produkcji 1978 — 9 mln, 1981 r. — 10 mln, 1983 r. — 11 mln, 1984 r. — 17 mln, skoda 105 rok produkcji 1974 — 5 mln, 1976 r. — 8 mln, 1981 r. — 12 mln, 1982 r. — 13,5 mln, 1984 r. — 15 mln, lada samara 1300 rok produkcji 1987 — 36 mln, 1989 r. — 42 mln, 1990 r. — 61 mln, polonez rok produkcji 1979 — 12,5 mln, 1981 r. — 17 mln, 1983 r. — 19,0 mln, 1984 r. — 19,5-21,0 mln, 1986 r. — 26 mln, 1987 r. — 27 mln, syrena 105 r. 1979 — 3,5 mln, 1980 r. — 4 mln, trabant r. 1972 — 4 mln, 1984 r. — 5 mln, wartburg 1984 r. — 15 mln, 1986 r. — 16,5 mln, 1988 r. — 19 mln.

Niniejszym podaje się do wiadomości załogi Hutniczego Przedsiębiorstwa Remontowego w Krakowie, iż realizując Zarządzenie Nr 207/Org/91 Minister Przemysłu i Handlu ogłosił konkurs na stanowisko dyrektora Przedsiębiorstwa.

W BUNKRZE ŚW. MAKSYMILIANA

W siedem lat po męczeńskiej śmierci ks. JERZEGO POPIELUSZKI, w „bunkrze św. Maksymiliana” (kościół w Mistrzejowicach) została odprawiona koncelebrowana Msza św., której przewodniczył ks. Kazimierz Jancarz. W uroczystości wzięli udział przedsta-

wiciele KRH z posłem M. Gilem i przewodniczącym W. Kielianem, którym towarzyszyły związkowe pocztysztandarowe. Przybył także wojewoda krakowski T. Piekarczyk i przewodniczący Regionu „S” S. Jureczak.

OGŁOSZENIA TOWARZYSKIE

Z okazji 1. rocznicy ślubu kochanej Zonie p. GRAŻYNIE SZEWCZYK zam. os. Kazimierzowskie 20/57 serdeczne życzenia składa mąż

JAREK

Panu ANDRZEJOWI SZEWCZYKOWI najserdeczniejsze życzenia z okazji 36 rocznicy urodzin, składają ZONA ORAZ DZIECI

Pechowy numer

Okazuje się, że nie tylko „13” jest pechowa. „Głos” nr 29 okazał się szczególnie pechowy dla naszej redakcji. Już na stronie tytułowej złośliwy chochlik w słowie „kregarz” zamiast „rz” postawił „z”. Poprzedzając też poszczególne segmenty programu telewizyjnego, a sądząc zapewne, że to jeszcze mało, zniekształcił nazwisko kandydata na postać z listy Koalicji Republikańskiej, wojewódzkiego kuratora oświaty i wychowania, pana Jerzego Łockowskiego. Po stwierdzeniu wszystkich błędów, chochlika przepędziliśmy z redakcji. Mamy nadzieję, że szybko nie powróci, a Czytelników i osoby zainteresowane przepraszamy!

Hurtownia AnDoRe

ul. Bardosa 38 (obok kopca Wandy)
Tel. 44-08-34, Fax 33-86-86, Telex 32-62-33

ZAPRASZA NA ZAKUPY HANDLOWCÓW I HURTOWNIKÓW!

Poleca art. spożywcze i owoce cytrusowe. arbuzy — winogrona — ciągłe dostawy bananów — vegeta 25 dag i 75 dag — kukurydza w puszkach — napoje 1,5 l wielosmakowe holenderskie
Także ciągłe dostawy piwa.

CENY PROMOCYJNE!
DLA STAŁYCH KLIENTÓW KORZYSTNE WARUNKI PŁATNOŚCI.

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaguje Kolegium: Janina Dziuro, Krystyna Lenczowska, Sławomir Pietrzyk, Henryka Rosiek, Dział Związkowy: Elżbieta Tośza, Fotoreporter: Paweł Zechenter, Sekretariat: Anna Górka. Telefon redakcji: 44-28-99. Adres: 30-969 Kraków, Huta im. T. Sendzimira, Centrum Administracyjne, bud. „S”, kl. B, pok. 113. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. Prezes: Jan L. Franczyk. DRUK: Krakowska Drukarnia Prasowa, al. Pokoju 3. Nr indeksu 358835.

Uniewinniony stanie znów przed sądem?

Sąd Najwyższy w Warszawie unieważnił wyrok wobec Mieczysława Gila, wydany w lutym 1982 r. na podstawie dekretu o stanie wojennym. M. Gil został skazany na 4 lata pozbawienia wolności oraz karę dodatkową pozbawienia praw publicznych na okres 2 lat za kontynuowanie działalności związkowej po 13 grudnia 1981 r. Rewizję nadzwyczajną wyroku wniosł p. k. z. Gołdyn z Izby Wojskowej Sądu Najwyższego.

Ludzie reprezentujący spuściznę PRL-owskiego systemu władzy próbują znów oskarżyć i pociągnąć do odpowiedzialności karnej posła M. Gila za wystąpienie w Sejmie w sprawie wyjaśnienia charakteru kontaktów SdRP z przywódcami puczu w Moskwie.

Tymczasem Urząd Ochrony Państwa podjął, zgodnie z wnioskiem, wyjaśnienie sprawy. Oto informacja szefa UOP Andrzeja Milczanowskiego:

Na podstawie oświadczenia członków kół oświaty SdRP panów Leszka Millera i Wiesława Huszczy należy przyjąć, iż w sierpniu br. przebywali oni przez kilkanaście dni w należącej do KPZR, a położonym na przykładzie Faros na Krymie ośrodku wypoczynkowym „Jużnyj”. Pan Wiesław Huszcza opuścił to miejsce w dniu 22 sierpnia, zaś dwa dni po tej dacie wyjechał stamtąd pan Leszek Miller.

We wspomnianym ośrodku, do dnia 18 sierpnia br. przebywał również ówczesny Minister Spraw Wewnętrznych ZSRR Borys Pugo. Panowie Leszek Miller i Wiesław Huszcza oświadczyli, że nie mieli żadnych kontaktów z tą osobą.

Przypomnijmy, że pucz rozpoczął się 19 sierpnia. Dodajmy jeszcze, że UOP kontynuując czynności w tej sprawie, miało w związku z żądaniem wyjaśnienia całokształtu sporządzonych okoliczności, skierowanym na ręce Prezesa Rady Ministrów przez L. Millera Plan czynności obejmujący także zbieranie dokumentów wspólnie z KPZR.

KRH DO DYREKCJI HTS

Milion dla każdego przed świętami

Na poniedziałkowym zebraniu przewodniczących Komisji Zakładowych i Wydziałowych „S” postanowiono, iż związek zwróci się do dyrektora HTS o wypłacenie jednorazowo po 1 mln zł dla każdego pracownika huty w terminie do 15 grudnia br. Komitet wypracował „zapomogę świąteczną” motywując trudną sytuacją pracowników oraz brakiem możliwości ruchów płacowych.

NASI DO SEJMU

Kandydatami do Sejmu hutniczej „Solidarności” na liście Krakowskiej Koalicji Solidarni z Prezydentem są MIECZYSLAW GIL i STANISŁAW SENDOREK. Lista ta została utworzona w wyniku koalicji Komisji Zakładowych „S” krakowskich zakładów pracy oraz ruchu obywatelskiego miasta Krakowa.

W wywiadach i relacjach ze spotkań przedwyborczych staraliśmy się na tych łamach zaprezentować poglądy i program naszych kandydatów. Dziś przypominamy ich sylwetki.



Mieczysław GIL

Technik hutnik, dziennikarz, działacz związkowy i samorządowy. Poseł na Sejm RP. Przewodniczący Obywatelskiego Klubu Parlamentarnego.

W sierpniu 1980 był rzecznikiem prasowym strajkują-



Stanisław SENDOREK

Urodził się 16 września 1944 r. w rodzinie chłopskiej, w Ruszycz k. Krakowa. Po szkole podstawowej kończy Zasadniczą Szkołę a następnie Technikum Budowlane w Krakowie.

Po maturze podejmuje studia na wydziale metalurgicznym AGH, które kończy w 1970 r. ze specjalnością inżyn-

ierii-ekonomiczną. Po studiach rozpoczyna pracę w Hucie, gdzie pracuje do tej pory. Od niedawna zatrudniony jest jako Szef Organizacji Zarządzania i Kontroli.

Członek „Solidarności” od 1980 r., w stanie wojennym uczestnik Funduszu Pomocy Pracowniczej.

Jest żonaty, ma trzech synów.

Inne Komisje Zakładowe oraz ruch obywatelski reprezentują:

EUGENIUSZ ROGANOWICZ, mgr inż. projektant przemysłowy, przewodniczący Komitetu Obywatelskiego w Krowodrzy w latach 1989-90, członek Komisji Rewizyjnej Zarządu Regionu w 1981 r., działacz Małopolskiej „Solidarności” od początku jej istnienia, obecnie kierownik i organizator Urzędu Rejonowego w Krakowie.

ZYGMUNT KOLENDA, prof. AGH, fizyk zajmujący się również problematyką energetyki i ochrony środowiska, wykładowca uniwersytetów w Kanadzie i Meksyku, dziekan dwu kadencji w AGH odwołany z funkcji w 1985 r. za działalność w „Solidarności”.

Oświadczenie majątkowe posła M. Gila

W miejscowości Gace Słupskie odległej o 100 km od Krakowa znajduje się mój dom rodzinny drewniany dom wiejski oraz niewielka ilość gruntu przekazana przez rodziców. Jestem posiadaczem akcji w spółce „Arka” wydającej „Czas krakowski” dziennik o wyrażnym obliczu ideowym i politycznym. Niestety ja i moja żona nie jesteśmy właścicielami żadnego sklepu, żadnej stacji

benzynowej, żadnej spółki o czym rozpowiadają zapewne zycieli mi ludzie.

Nie posiadam także konta bankowego w kraju i za granicą. Wszystkie funkcje publiczne wykonuję społecznie a źródłem mojego utrzymania jest jedynie ryczałt i dieta poselska, zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Jestem przekonany, że zwyczaj składania oświadczeń majątkowych będzie w niedługim czasie stosowany przez każdego polityka i osobę publiczną.

M. Gil 25.X.1991

Lista nr 66

Krakowska Koalicja Solidarni z Prezydentem

**ZNAK X
POSTAW
W JEDNEJ
Z KRATEK**



- ☐ Gil Mieczysław
- ☐ Roganowicz Eugeniusz
- ☐ Kolenda Zygmunt
- ☐ Sendorek Stanisław
- ☐ Skoczowski Andrzej
- ☐ Kuliga Edward

Głosuj na nas !

▲ **LISTY UGRUPOWAŃ O PRL-OWSKIM RODOWODZIE:** Lista 2 — PSL Sojusz Programowy (dawne ZSL); Lista 7 — „Chrześcijańska Demokracja” (dawny PAX — głównie); Lista 8 — Stronnictwo Demokratyczne (bez komentarza); Lista 60 — Sojusz Lewicy Demokratycznej (dawna PZPR — głównie).

▲ **LISTY LEWICOWE** BADZ SOCJALDEMOKRATYCZNE: Lista 3 — „Solidarność Pracy”; Lista 39 — Ruch Demokratyczno-Społeczny; Lista 43 — Koalicja Partii Zielonych i Ekologicznej; Lista 53 — „Zdrowa Polska — Sojusz Ekologiczny”; Lista 54 — Unia Demokratyczna.

▲ **LISTY KPN-u:** Lista 41 — „Konfederacja Polski Niepodległej — KPN”; Lista 49 — Blok Ludowo-Chrześcijański; Lista 58 — Polski Związek Zachodni; Lista 62 — Polska Partia Ekologiczna — Zieloni; Lista 67 — Sojusz Kobiet Przeciw Trudnościom Życia.

Tydzień

Moje vadamecum wyborcze

▲ **LISTA „CHŁOPSKO-SOLIDARNOSCIOWA”:** Lista 13 — Komitet Wyborczy Porozumienie Ludowe.

▲ **LISTY „NARODOWE”:** Lista 23 — Stronnictwo Narodowe; Lista 65 — Narodowy Komitet Wyborczy (tę listę kompromituje współpraca z listą byłego PAX-u).

▲ **LISTA MNIEJSZOŚCI NARODOWYCH:** Lista 55 — Wyborczy Blok Mniejszości.

▲ **LISTY KURIOZALNE:** Lista 63 — Polska Partia Przyjaciół Piwa (P.P.P.P.); Lista 68 — Komitet Wyborczy Andrzeja Bogaczewicza „Zwrot Własności Społecznej” (lista „rodzinna”, składająca się tylko z trzech osób: matki, syna i synowej).

▲ **LISTA „DLA WYBRANYCH”:** Lista 33 — Konfederacja Pracodawców Stow. Prywatnych Przedsiębiorców.

▲ **LISTA „OBYWATELSKA”:** Lista 66 — „Krakowska Koalicja Solidarni z Prezydentem” („Solidarność”, KO, chrześcijański system wartości).

▲ **LISTY CENTRO-PRAWICOWE I PRAWICOWE:** Lista 4 — Koalicja Republikańska (gospodarka rynkowa, silna prezydentura, chrześcijański system wartości); Lista 12 — POC; Lista 17 — Wyborcza Akcja Katolicka (chadecja i ZCH-N, chrześcijańskie wartości); Lista 32 — Kongres Liberalno-Demokratyczny (wolny rynek, liberalizm); Lista 42 — Unia Polityki Realnej (konsekwentny liberalizm); Lista 46 — „Partia Wolności” (antykomunizm); Lista 57 — Partia „Victoria”; Lista 61 — Partia Chrześcijańskich Demokratów (rynek, chrześcijańskie wartości).

Jan L. FRANCZYK

GŁOS

HUTY

im. SENDZIMIRA

W związku z licznymi, niejednokrotnie sprzecznymi publikacjami prasowymi, dotyczącymi współpracy, zaproponowanej przez Huty „Katowice” S.A. naszej hucie, czujemy się zobowiązani do poinformowania społeczeństwa Krakowa, a przede wszystkim pracowników HTS, o przedmiotowej sprawie. Powszechnie wiadomo, że gospodarka polska dotknięta jest recesją. Recesja ta objęła również hutnictwo. W tej sytuacji każde przedsiębiorstwo, w tym także i huty, różnymi sposobami i metodami próbują się ratować przed zatrzymaniem produkcji, a tym samym przed upadłością. HTS znalazła się także w trudnej sytuacji. W związku z tym w maju br. zmieniono koncepcję rozwoju huty. Opracowano nowy program modernizacji i restrukturyzacji, uwzględniający nowe realia ekonomiczne. Program ten przedstawiono Ministerstwu Przemysłu i Handlu oraz władzom miasta Krakowa i województwa.

Merytoryczna treść tego programu jest oceniana przez różne gremia — specjalistów hutników, ekologów i ekonomistów, w tym również specjalistów zagranicznych. Na wniosek prezydenta Krakowa Krzysztofa BACHMIŃSKIEGO i Ministerstwa Ochrony Środowiska program ten oceniany jest

ście władz miasta w podejmowaniu naszych hutniczych spraw, o czym świadczy m.in. podpisane niedawno trójstronne porozumienie w sprawie dokonania oceny naszego programu modernizacyjnego, zakładającego możliwości osiągnięcia wyników ekologicznych, pozwalających współżyć hucie z miastem bez szko-

lu rozmowach w instytucjach krajowych i zagranicznych, mających na celu szybkie doprowadzenie do podpisania umowy kredytowej.

Propozycja Huty „Katowice” oznacza również wyłączenie z eksploatacji sprawnych technicznie zakładów i wydziałów takich jak: Zakład Koksochemiczny, Zakład Wielkopiecowy, Zakład Stalowniczy, a także wydziałów — Slabinga, Walcowni Zgniatacz, Odlewni Wlewnic i ograniczenie w znacznej części produkcji Zakładu Materiałów Ogniotrwałych, Zakładu Mechaniczno-Odlewniczego i Zakładu Remontowego. Oznacza to też ograniczenie znacznej części usług Zakładu Transportu Kolejowego i Samochodowego. W dalszym ciągu współpraca ta oznacza po roku 1995 wyłączenie Walcowni Gorącej Blach oraz Walcowni Gorącej Taśm. Wyłączenie tych wszystkich zakładów z eksploatacji to nie innego, jak konieczność zwolnienia z pracy w latach 1992—94 około 18 tys. pracowników oraz ograniczenie pracy dla wielu tysięcy pracowników firm związanych z hutą pośrednio lub bezpośrednio, takich jak: HPR, Mostostal, Montin, Instal, Budostale — 1, 2, 5 i 7, Techma, Elektromontaż oraz sporo spółek i prywatnych firm. Trzeba tu wyraźnie powiedzieć, że zwolnienie dotyczy 18 tys. pracowników HTS, a nie jak to próbuje sugerować

nia ogromnych wydatków na rozbiorę obiektów i rekultywację odzyskanych terenów. Według analizy opracowanej przez Biprostal poziom kosztów z tym związanym wyniesie ponad 12 bilionów zł (według aktualnych cen).

► Prowadzenie modernizacji HTS w zaproponowanym przez dyrekcję kształcie pozwoli na zdecydowane ożywienie działalności gospodarczej przedsiębiorstw w regionie krakowskim, wpłynie na rozwój tego regionu oraz zmniejszenie bezrobocia. Zdajemy sobie sprawę z konieczności prowadzenia intensywnych prac, związanych z restrukturyzacją huty. Działamy tu wielotorowo. Powołaliśmy do tego celu w hucie specjalny zespół, zainicjowaliśmy także powstanie fundacji „Ecosteel”, co spotkało się z życzliwym przyjęciem w Krakowie.

Po dokonaniu analizy przedłożonej przez Huty „Katowice” propozycji, stwierdzamy, że ze względów ekonomicznych, technicznych, a także z uwagi na wielkie zagrożenia w sferze społecznej, jest ona nie do przyjęcia.

Nasze stanowisko było sprecyzowane jasno i poparte rzeczowymi argumentami. Jednak dla dyrekcji Huty „Katowice” nieprzekonujące, czemu dała wyraz przesyłając do Ministerstwa Przemysłu i Handlu oraz do władz Krakowa i do nas kolej-

strukturyzacji, określając wielkość produkcji stali oraz wielkość i asortyment wyrobów finalnych z uwzględnieniem koniunktury rynkowej. W tym aspekcie propozycja Huty „Katowice” prowadzi do zaniechania produkcji niezwykle ważnych dla gospodarki kraju asortymentów blach elektrotechnicznych (transformatorowych i prądnicowych), a także blach ze stali niskowęglowych, niezbędnych dla przemysłu produkującego artykuły gospodarstwa domowego np. pralki, lodówki, wanny, blachy ocynkowane na karoserię samochodów i blachy dla przemysłu spożywczego.

Również część ekologiczna „Memorandum”, tak ważna dla Krakowa, jest mało przekonująca, chociaż przedstawione wielkości wyemitowanych zanieczyszczeń przez urządzenia HTS z części surowcowej są prawdziwe. Dotyczą one jednakże roku 1989, bo takie Huta „Katowice”, z wiadomych względów, przedstawiała. W roku 1990 ilość wyemitowanych do atmosfery i środowiska zanieczyszczeń była o około 30 proc. niższa od roku poprzedniego, a w bieżącym jest jeszcze zdecydowanie mniejsza. Nastąpiło to w wyniku trwałego wyłączenia z eksploatacji w 1991 r. dalszych urządzeń i wydziałów, takich jak: wielkiego pieca nr 2, całego kompleksu stalowni martenowskiej, kolejnej

Stanowisko dyrekcji HTS w sprawie „Memorandum” Huty „Katowice”

„Takiej propozycji nie mogliśmy przyjąć”

również w Instytucie Ochrony Środowiska i Biochemii w Essen przez specjalistę o międzynarodowej renomie, dr LUTZKE. Na zlecenie rządu program ten ocenia też konsorcjum kanadyjskie, które opracowuje studium sektorowe rozwoju polskiego hutnictwa. W programie tym przyjęto jako maksymalną wielkość produkcji dla naszej huty poziom 3,4 mln ton stali rocznie, z założeniem, że wielkość produkcji będzie zależeć od koniunktury rynkowej na nasze wyroby. Przyjęto także rozwiązania techniczne i technologiczne, które ograniczają wielkość emisji zanieczyszczeń do poziomu norm światowych, przy jednoczesnym warunku by HTS była zakładem produkującym wyroby hutnicze po konkurencyjnych cenach i o światowych standardach jakościowych. Niezależnie od modernizacji, konieczne jest prowadzenie restrukturyzacji huty.

Restrukturyzacja ma polegać w pierwszym etapie na wyłączeniu ze struktury huty jednostek i komórek organizacyjnych, nie związanych bezpośrednio z produkcją wyrobów hutniczych, np. przekazania byłym właścicielom gospodarstwa rolnego w Lubocy, zespołu pałacowo-dworskiego w Kościelnikach prawowitemu właścicielowi, obiektów i terenów Klubu Sportowego „Hutnik” władzom miasta oraz zamiany hoteli robotniczych na mieszkania dla pracowników huty, itp. Z powyższego widać, że tematy wiążące nas z miastem to nie tylko te kontrowersyjne, dotyczące ochrony środowiska, ale również przynoszące mieszkańcom miasta określone korzyści.

Przykładem niech będzie wspólna budowa oczyszczalni ścieków „Kujawy”, która będzie oczyszczała ścieki z całej dzielnicy, do chwili obecnej odprowadzane bezpośrednio do Wisły. Zmieniono się podej-

dliego oddziaływania na środowisko. W sytuacji gdy stosunki między miastem a HTS uległy wyraźnej poprawie, pojawił się nowy problem. Zarząd Huty „Katowice” przedstawił władzom Krakowa i dyrekcji HTS propozycję, która rzekomo miałaby rozwiązać problemy ekologiczne Krakowa, te związane z oddziaływaniem części surowcowej HTS.

Pragniemy wyjaśnić na czym polega tzw. współpraca, zaproponowana przez Huty „Katowice” naszej hucie. Proponuje się nam, cytując: „zintegrowany rozwój hut przez modernizację wybranych instalacji” — w Hucie „Katowice” budowa maszyn ciągłego odlewania stali, zaś w Hucie im. T. Sendzimira modernizacja walcowni finalnych. W latach 1992—95 HTS byłaby zasilana w kęśską i kęsy z walcowni półwyrobów Huty „Katowice” dla dalszego przerobu na walcowniach finalnych, a po roku 1995 nastąpiłoby dostarczanie wlewków płaskich na walcownię zimną blach HTS z dwóch instalacji CSP o zdolności produkcyjnej 2 mln ton rocznie. Nasuwa się więc pytanie skąd nagle zrodziła się taka propozycja, jeżeli jeszcze w maju br. dyrektor ds. rozwoju Huty „Katowice” Zbigniew MISSALA stwierdził na łamach „Głosu Nowej Huty”, że Huta „Katowice” nie będzie kopciuszkiem Krakowa, dostarczającym wyroby dla HTS.

Co oznacza dla HTS ta propozycja? Przede wszystkim przejście przewidzianych dla HTS kredytów zagranicznych, które przewidziane są na budowę proekologicznej instalacji ciągłego odlewania stali i modernizację innych wydziałów huty. Uzyskanie tych kredytów było możliwe dzięki ścisłej współpracy między HTS a Centralnym Urzędem Planowania. Jesteśmy po wie-

dyrekcja Huty „Katowice” tylko 3 tys. pracowników, których wspólnymi siłami proponuje zatrudnić przy złomowaniu likwidowanych obiektów. Należy dodać, że po zlikwidowaniu części surowcowej zostanie teren o powierzchni około 800 hektarów, od którego HTS będzie płacić podatek, przy jednoczesnym braku możliwości finansowych lub technicznych do zagospodarowania i rekultywacji tych terenów.

Dyrekcja HTS opracowała swoje stanowisko, będące odpowiedzią na propozycję zarządu Huty „Katowice”. Stanowisko to zostało przekazane władzom Krakowa i województwa oraz Centralnemu Urzędowi Planowania. Nasze wnioski są następujące:

► Analiza ekonomiczna nie potwierdziła zasadności likwidacji części surowcowej HTS i zastąpienia wsadu własnego wsadem z Huty „Katowice”.

► Kluczowym problemem HTS jest zapewnienie rentowności produkcji hutniczej. Zależy ona od wielu elementów, z których podstawowe znaczenie ma wielkość produkcji i stopień przetworzenia surowców na produkt finalny. Najbardziej efektywny jest wariant huty o pełnym cyklu produkcyjnym ze zmniejszoną częścią surowcową.

► Produkcja zimnowalcowanych blach elektrotechnicznych w oparciu o obcy wsad gorącawalcowany, wprowadzany z zagranicy, jest nieopłacalna. Fakt ten stawia pod znakiem zapytania produkcję blach elektrotechnicznych w Zakładzie Przetwórstwa Hutniczego w Bochni.

► W wyniku zatrzymania produkcji w części surowcowej HTS nastąpiłaby likwidacja majątku trwałego o wartości ponad 7 bilionów zł oraz wystąpi konieczność poniesie-

ny dokument nazwany „Memorandum w sprawie koncepcji współpracy Huty „Katowice” z Huty im. T. Sendzimira”. W dokumencie tym, manipulując danymi, próbuje się obronić pierwotne stanowisko. Wyrzykowo przytoczone w „Memorandum” wskaźniki nie mają nic wspólnego z obecną sytuacją ekonomiczną obu przedsiębiorstw. Wychodząmy z założenia, że o efektach ekonomicznych decydują nie wybrane wskaźniki, lecz rentowność przedsiębiorstwa. Aby nie być posądzonym o stronniczość, poniżej przytaczamy dane zamieszczone w opracowaniu firmy Proxy Ltd. dotyczące rentowności polskich hut. Z powyższych informacji jednoznacznie wynika, że HTS posiada najwyższą rentowność w polskim hutnictwie. Przekracza ona 20 proc., a w przypadku Huty „Katowice” jest to wskaźnik minusowy. Identyczna relacja znajduje potwierdzenie w wynikach finansowych.

Likwidacja części surowcowej w HTS, oprócz skutków społecznych, będzie przyczyną wzrostu kosztów wyrobów finalnych, ze względu m.in. na koszty transportu półwyrobów z Huty „Katowice” oraz konieczności grzania zimnego wsadu przed jego przerobem w naszych walcowniach. Spowoduje to zmniejszenie konkurencyjności naszych wyrobów na rynkach krajowych i zagranicznych.

Analizując dalej propozycję Huty „Katowice” nie można zgodzić się z prognozowaniem produkcji stali tylko w kategoriach ilościowych, bez uwzględnienia zestawu asortymentów wyrobów hutniczych. W związku z tym, że rynek producenta zmienił się na rynek konsumenta, własnie on decyduje o wielkości produkcji i zaopatrzeniu asortymentowym. HTS jest do tego w pełni przygotowana i pod tym kątem przeprowadziła prognozę modernizacji i re-

(7) baterii koksowniczej i pralni dolomitu. Wypada tu wspomnieć, że działając proekologicznie wyłączono wcześniej wielki piec nr 1, aglomerację nr 1 oraz sześć baterii koksowniczych. Prawdą jest natomiast, że „Memorandum” Huty „Katowice” pomija całkowicie wpływ emisji zanieczyszczeń do atmosfery w wyniku wzrostu produkcji części surowcowej „Katowice” na Kraków. Róża wiatrów dla Krakowa ma znaczną przewagę wiatrów zachodnich, a więc wystąpi pogorszenie warunków ekologicznych dla naszego miasta w wyniku intensyfikacji produkcji części surowcowej Huty „Katowice”, wyrażającej się między innymi wzrostem produkcji stali z 4,5 do 6,5 mln ton.

Wrażając stanowisko dyrekcji w sprawie współpracy z Huty „Katowice” stwierdzamy, że HTS jest za współpracą z każdym podmiotem gospodarczym, który wyraża na to ochotę, pod warunkiem, że ta współpraca przyniesie korzyści obu partnerom. Na takich zasadach pragniemy w dalszym ciągu współpracować z Huty „Katowice”, ale w oparciu o partnerską wymianę myśli technicznej, wymianę doświadczeń produkcyjnych oraz dwustronną wymianę handlową.

Podając powyższe wyjaśnienia do wiadomości załogi HTS i innych przedsiębiorstw krakowskich, wykonujących w hucie prace remontowe i inwestycyjne, pragniemy podkreślić, że nie zabraknie nam uporu i zaangażowania w przekazywanie społeczeństwu i władzom prawdy o skutkach wynikających z zatrzymania produkcji części surowcowej HTS. W tych naszych działaniach mamy pełne poparcie Rady Pracowniczej i działających w hucie związków zawodowych.

za dyrekcję HTS
RYSZARD KACZOR

EVIP INTERNATIONAL LTD. to międzynarodowa firma konsultingowa, którą Ministerstwo Przekształceń Własnościowych wybrało do opracowania alternatywnych koncepcji prywatyzacji i restrukturyzacji Huty im. T. Sendzimira. Wspomniane opracowania mają pomóc w wyborze optymalnej koncepcji przekształceń i są wykonywane na koszt ministerstwa. W ubiegłym tygodniu specjaliści z EVIP-u przebywali w HTS. Pracami kieruje Marek ROMAN, szef zespołu ekspertów. Współpracuje z nimi prof. dr hab. Tadeusz KARWAN z AGH.

Specjaliści z EVIP-u przedłożyli wstępną propozycję planu restrukturyzacji huty. Proponują kilka etapów takiego programu. Wymieniają cztery fazy:

1. Faza restrukturyzacji zarządzania i organizacji HTS
2. Faza przygotowania rekonstrukcji
3. Faza realizacji rekonstrukcji
4. Restrukturyzacja kapitałowa.

W pierwszej fazie zwracają uwagę na zmianę organów huty przez wprowadzenie kontraktu na zarządzanie z jedną osobą (dyrektora) lub komercjalizację huty z powołaniem pięcioosobowego zarządu. Istniejąca struktura powinna zostać, zdaniem ekspertów EVIP-u, zreorganizowana na cztery pionowe funkcjonalne — handel i produkcja, pion ekonomiczno-financeowy, pion

Eksperti firmy EVIP w HTS

Program prywatyzacji i restrukturyzacji raz jeszcze

technologii i rozwoju oraz pion organizacji i kadr. Z kolei w fazie drugiej, fazy przygotowania rekonstrukcji podkreślono zakończenie procesu wyzbywania się części nieprodukcyjnych składników majątkowych huty i opracowanie docelowego modelu techniczno-produkcyjnego.

Eksperti przygotowali dla huty informacje na temat warunków, trybu powoływania i różnic pomiędzy umową o zarządzanie przedsiębiorstwem, a zarządem w przedsiębiorstwie przekształconym w jednoosobową spółkę skarbu państwa. Oto najważniejsze fragmenty:

Zgodnie z ustawą z 19 lipca br. o zmianie ustawy o przedsiębiorstwie państwowym oraz o gospodarce finansowej przedsiębiorstwa państwowego, dodano nowy rozdział, regulujący warunki zawierania umowy o zarząd przedsiębiorstwem państwowym oraz tryb funkcjonowania zarządu.

Sposób powoływania

Za zgodą ogólnego zebrania pracowników (delegatów) Rada Pracownicza może wystąpić do organu założycielskiego o powierzenie zarządzania przedsiębiorstwem osobie fizycznej lub prawnej. Powierzenie zarządzania następuje w drodze umowy zawartej między skarbem państwa, reprezentowanym przez organ założycielski a przyszłym zarządcą na czas oznaczony, nie krótszy niż trzy lata, z możliwością jej przedłużenia. Jest to umowa o zarządzanie przedsiębiorstwem. Taka umowa powinna określać obowiązki zarządcy w zakresie bieżącego zarządzania oraz zmian i usprawnień w przedsiębiorstwie, zasady wynagradzania zarządcy, w tym prawo do udziału w zysku przedsiębiorstwa, kryteria oceny efektywności

Wielkość naszego społeczeństwa czuje się zagubioną wobec diametralnie zmienionych reguł ekonomicznych, funkcjonowania gospodarki i rynku. Nawyk oszczędzania nigdy nie był naszą silną stroną. Najczęstszym motywem zakładania księżeczek oszczędnościowych była maksyma, że jak się ma pieniądze w domu, to się ma większą pokusę ich wydania. Obrót papierem (czytaj: walutą) był nieobcy jedynie niewielkiej grupie cinkciarzy, którzy robili na tym fortunę. Jakby na przekór temu ciulacze walutowi, którzy pozakładali niedawno konta, przy ustabilizowanym kursie dolara i niskiej stopie oprocentowania wkładu, wiele stracili w stosunku do tych, którzy uwierzyli bankom realizującym wkłady złotówkowe ze stopą kilkudziesięcioprocentową.

Miałoby być o akcjach a jest o wkładach oszczędnościowych. Oba te terminy łączy ten sam aspekt — korzystna lokata kapitału. Pod tym względem chciałbym traktować tytułowy temat. Nie rozpoczynamy zatem od przedsiębiorstwa — spółki akcyjnej, która jest prądem pojawiającego się akcja, choć nie uderzamy wtrętów w jego działalność.

Czym jest akcja, do czego ona nas uprawnia, jakie korzyści (lub straty) może przynieść fakt jej posiadania?

Akcja jest dokumentem stanowiącym dowód własności części majątku określonej spółki akcyjnej. Taka lokata kapitału jest o tyle pewna, że przedsiębiorstwo nie tak łatwo rozgrać, a w razie jego likwidacji akcjonariusz ma prawo do uzyskania części majątku pozostałego po zapożyczeniu roszczeń wierzy-

cieli. Trzeba przyznać, że nie jest to zachęcający motyw do zakupu akcji.

Bodaj najważniejszym przywilejem dla szarych posiadaczy akcji jest udział w podziale powstałym w wyniku działalności spółki. Jak duży może to być zysk? A to już zależy od kondycji przedsiębiorstwa oraz ustalonej przez zebranie akcjonariuszy części zysku przeznaczanej do podziału. Mogą tu wystąpić spektakularne interesy poszczególnych grup akcjonariuszy. Należy przypuszczać, że drobni, biedni ciulacze zechcą odebrać jak największą część i wydać na własne potrzeby

Komu akcje?

bieżące. Bogatsi, myślący perspektywnie, chcieliby pewnie więcej funduszy pozostawić w firmie na jej rozwój czy modernizację, gwarantując większe zyski, ale w odległej przyszłości. Wszystko jest w rękach akcjonariuszy, właścicieli tworzących najważniejszy organ spółki — walne zebranie.

Co można zrobić z akcją? Zwykle akcje tzw. na okaziciela nie podlegają w zasadzie żadnym ograniczeniom. Można je więc podarować czy sprzedać. Sprzedaż akcji, ogólnie handel akcjami, może stanowić źródło pokaźnego dochodu. Na tym zresztą bazuje działalność tzw. giełd, ale to temat sam w sobie. Innym rodzajem akcji są akcje imienne, które zwykle wiążą się z pewnymi uprzywilejowaniami. Mogą to być np. przywileje w głosowaniu, w podziale zysku lub podziale ma-

zarządzania oraz odpowiedzialność za powierzone przedsięwzięcie.

W sytuacji gdy zarządcą jest osoba prawna umowa powinna zawierać stwierdzenie, kto w jej imieniu będzie dokonywał czynności zarządu. Umowa może być rozwiązana przez organ założycielski jedynie w trzech przypadkach:

1. Zarządca w związku z zarządzaniem przedsiębiorstwem dopuszcza się rażącego naruszenia prawa;
2. Przedsiębiorstwo państwowe przez co najmniej 3 kolejne miesiące nie wypełnia zobowiązań wobec skarbu państwa z tytułu podatków lub dywidendy obligatoryjnej;
3. Zarządca w sposób istotny naruszył postanowienia umowy o zarządzanie przedsiębiorstwem.

Zasady funkcjonowania

Art. 45b stanowi, że z chwilą objęcia obowiązków przez zarządcę z mocy prawa ulegają rozwiązaniu organy samorządu załogi, tj. Rada Pracownicza, Ogólne Zebranie Pracowników (Delegatów); organ założycielski odwołuje dyrektora przedsiębiorstwa; kompetencje dyrektora oraz organów samorządu załogi z wyjątkiem prawa sprzeciwu wobec decyzji organu założycielskiego przejmują zarządca.

W przedsiębiorstwach państwowych, w których zarządca objął swe obowiązki, organ założycielski ustanawia radę nadzorczą i powierza jej stały nadzór nad działalnością przedsiębiorstwa. Pracownicy wybierają jedną trzecią składu rady nad-

zorczej. Ustawa nie zakłada obowiązku powoływania w skład rady nadzorczej przedstawiciela organu założycielskiego. W tym rozumieniu zarządca jednoosobowo spełnia wszelkie dotychczasowe funkcje dyrektora. Funkcje kontrolne nad zarządcą sprawuje rada nadzorcza przedsiębiorstwa państwowego.

Zarząd w spółce

Art. 5 ustawy o prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych stanowi, że minister przekształca przedsiębiorstwo państwowe w spółkę:

- na wspólny wniosek dyrektora przedsiębiorstwa i rady pracowniczej, złożony po zasięgnięciu opinii ogólnego zebrania pracowników (delegatów) oraz opinii organu założycielskiego;
- na wniosek organu założycielskiego, złożony za zgodą dyrektora przedsiębiorstwa i rady pracowniczej, po zasięgnięciu opinii ogólnego zebrania pracowników.

Ustawa szczegółowo określa warunki, którym taki wniosek powinien odpowiadać. Zarząd w spółce powołany jest na mocy uchwały wspólników podejmowanej na podstawie umowy spółki — powoływany przez Walne Zgromadzenie Wspólników Skarbu Państwa, reprezentowanego przez ministra przekształceń własnościowych lub radę nadzorczą spółki.

Zarząd w spółce jest jedynie organem wykonawczym, kontrolowanym przez Walne Zgromadzenie Wspólników, na wniosek którego zdaje sprawozdanie ze swojej działalności. Jego kompetencje ograniczają przepisy kodeksu handlowego. Zarząd może być przez Walne Zgromadzenie Wspólników odwołany w każdej chwili. (K)

jątku w razie likwidacji. Preferencjami głosowymi zainteresowani będą zwłaszcza ci, którzy chcieliby poprzez przezwyciężenie głosów wpływać na strategię spółki — uprawnienie zastrzeżone dla zebrania wspólników. Takie akcje są wyłącznie imienne. Pewne zabezpieczenie ułożonych wkładów dają uprzywilejowania w podziale zysku. Mogą np. zapewnić zysk wyższy niż dla akcji nieuprzywilejowanych lub zapewnić wypłatę dywidendy za rok, w którym spółka nie wyparowała zysku. Oczywiście preferencja jest możliwością zakupu akcji przez pracowników prywatyzowa-

dę (chyba, że do podziału przeznaczono niewielką część zysku). Z drugiej strony drogie akcje chyba już nie podrożeją, a zatem trudno je będzie sprzedać z zyskiem. A może kupić te drugie. Jest to jednak ryzykowne. Może spółka jest bliska platy, za miesiąc zaoferują mi znacznie mniej, a jak zbankrutuje może się zdarzyć, że wierzyciele ogolą ją doszczętnie. A może jest to chwilowe wahnięcie spowodowane przejściowymi przyczynami i jutro, pojutrze za te same akcje mógłbym wziąć znacznie więcej. Swoisty poker choć bardzo lapidarnie opisany. A może poszukać możliwości zakupu akcji firmy, w której pracuję? Przecież informacje o jej kondycji ekonomicznej, zasadach podziału zysku itp. mogę uzyskać z pierwszej ręki, a poza tym co chyba najważniejsze efekt działalności przedsiębiorstwa zależy między innymi ode mnie.

Co tu więc wybrać? Jedno jest pewne — pieniądź nie będący w obrocie, to martwy pieniądź.

(ma)



Marlon Brando
Last Tango in Paris

Wypożyczalnia kaset wideo w „Galerii Pik” poleca w tym tygodniu bardzo głośny, kontrowersyjny i skandalizujący przed laty film:

„OSTATNIE TANGO W PARYŻU” (Last Tango in Paris) — prod. USA, reż. Bernardo BERTOLUCCI, występują Marlon BRANDO i Maria SCHNEIDER.

Para bohaterów spotkała się w paryskim mieszkaniu, w którym rozpoczyna się wyniszczająca ich miłość. Znakomite kreacje dwóch aktorów.

Galeria „Pik” czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 12—16 w hallu budynku „Z”.

Dwa razy „love story”



Z kolei wypożyczalnia kaset wideo w Nowohuckim Centrum Kultury zaprasza wszystkich miłośników, proponując im zniżkę przy wypożyczaniu filmu. Wystarczy mieć przy sobie służbową przepustkę. W tym tygodniu polecamy:

„ZAKOCHAĆ SIĘ” (Falling in love) — melodramat prod. USA, reż. Ulu GROSBARD, występują Robert de NIRO i Meryl STREEP.

Tutaj także mamy znakomitą grę aktorską dwóch gwiazd Hollywoodu. Oboje mają swoje filmowe rodziny, ale spotykając się przypadkowo, nie mogą się od siebie uwolnić. Czy są szczęśliwi? Jeśli jesteście ciekawi, wystarczy sięgnąć po „Zakończ się”.

Wypożyczalnia czynna jest codziennie w godz. 13—19, a w soboty w godz. 11—16.

GTŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

WYBORY '91 Vademecum wyborcze (5)

Wybory do Senatu RP

Wybory do Senatu odbywają się łącznie z wyborami do Sejmu, z tym, że okręgami wyborczymi są obszary województwa, co się pokrywa w woj. krakowskim z okręgiem nr 33. W 47 okręgach wybieramy po 2 senatorów, a jedynie w woj. katowickim i warszawskim po 3 senatorów.

Karty do głosowania

Karty do głosowania są koloru kremowego i nazwiska kandydatów będą na nich umieszczone alfabetycznie. Oddając głos należy postawić w naszym woj. krakowskim nie więcej niż 2 znaki „X” z prawej strony przy nazwiskach. Postawienie więcej znaków „X” lub w ogóle niepostawienie ich na karcie powoduje, że głos jest nieważny. Natomiast dopiski na karcie do głosowania nie wpływają na ważność głosu.

Kto zostanie wybrany do Senatu RP?

Za wybranych do Senatu w dwumandatom (Kraków) okręgu wyborczym uważa się tych kandydatów, którzy otrzymali kolejno najwięcej ważnie oddanych głosów. W Krakowie kandyduje 11 osób zgłoszonych przez: NSZZ „Solidarność” (2), Unię Demokratyczną (2), Sojusz Lewicy Demokratycznej (2) oraz po 1 kandydacie zgłoszili: Koalicja Republikańska, Kongres Liberalno-Demokratyczny, PSL Sojusz Programowy, Narodowy Komitet Wyborczy, Ruch Ludowy — Porozumienie Ludowe.

Wybory do Sejmu RP

W okręgu nr 33 stanowiącym woj. krakowski wybieramy 13 posłów do Sejmu RP. Na te miejsca zostało zgłoszonych 246 kandydatów przez 30 komitetów wyborczych.

Po wejściu do lokalu wyborczego

Δ Okazujemy komisji wyborczej dokument tożsamości.

Δ Kwitujemy odbiór kart do głosowania.

Karta do głosowania

Δ W Krakowie będzie to 10-stronicowa broszura koloru białego. Na każdej stronie będzie umieszczonych po 3 listy okręgowe w kolejności wcześniej wylosowanych numerów. Do karty będzie dołączona krótka instrukcja ze spisem treści.

Jak głosujemy?

Δ Stawiamy znak „X” w kratce z lewej strony obok nazwiska jednego z kandydatów tej listy, na którą tym samym oddajemy głos. Wskazujemy w ten sposób pierwszeństwo tego kandydata w uzyskaniu mandatu, a w przypadku posiadania przez to ugrupowanie ogólnopolskiej listy, stwarzamy mu większą szansę w podziale 69 mandatów przewidzianych do podziału pomiędzy listy.

Kiedy głos jest ważny?

Δ Gdy postawimy znak „X” przy jednym nazwisku w całej karcie do głosowania.

Δ W przypadku postawienia więcej znaków „X” na jednej z list, głos jest ważny i oddany na kandydata umieszczonego na pierwszym miejscu listy.

Δ Dopiski lub skreślenia na karcie do głosowania nie mają wpływu na ważność głosu.

Kiedy głos jest nieważny?

Δ Gdy znaków „X” jest więcej niż jeden na różnych listach okręgowych.

Δ Gdy głos oddano na karcie innej niż urzędowa.

Δ Gdy karta urzędowa nie jest opatrzona pieczęcią komisji wyborczej.

Głosowanie

Δ Odbywa się w lokalu wyborczym komisji obwodowych bez przerwy w godz. 6–20.

Δ Głosować można tylko osobiście.

Δ Można poprosić do wglądu spis ogólnopolskich list wyborczych, aby zapoznać się z nazwiskami osób umieszczonych tam przez Komitety Wyborcze.

Wybory do Rad Dzielnicowych

W dwóch dzielnicach z 5 utworzonych w Nowej Hucie odbędą się 27 X wybory do Rad Dzielnicowych. W dzielnicy XV — Mistrzejowice obejmującej os. os. Tysiąclecia, Złotego Wieku, Boh. Września, Piastów, Kombatanów, Oświecenia, Zesławice i Batowice wybranych zostanie 23 radnych na 32 miejsca. W XVIII — Nowa Huta (stara część) od Wisły do ul. Kołomyjskiej wybranych będzie 19 radnych na 36. Tylko te 2 dzielnice w Nowej Hucie spełniły wymóg zgłoszenia po 2 kandydatów na 1 miejsce w okręgu.

W tych dzielnicach, gdzie odbędą się wybory do Rad Dzielnicowych są wywieszone obwieszczenia w błękitnym kolorze informujące o podziale dzielnic na jednomandatomowe okręgi wyborcze z wykazem adresów domów. Drugie błękitne obwieszczenie to spis kandydatów biorących udział w wyborach wraz z podstawowymi danymi o nich. Okręgi w których wybory nie odbędą się zostały na plakatach wykreślone.

Ogółem zgłosiło się w Krakowie 610 kandydatów na 550 miejsc w radach.

Jak głosujemy na radnych?

Okręgi wyborcze są jednomandatowe. Otrzymujemy tylko 1 kartę, na której są umieszczeni alfabetycznie kandydaci. Wyborca stawia tylko 1 znak „X” w kratce po prawej stronie nazwiska kandydata. Nieumieszczenie znaku „X” lub postawienie więcej niż jednego powoduje nieważność głosu.

Uprawnieni do głosowania

W wyborach do rad mogą wziąć udział wszyscy pełnoletni mieszkańcy danego okręgu, posiadający stałe zameldowanie. Osoby posiadające meldunek stały w jednej części Krakowa, a zameldowanie czasowe (pow. 2 miesięcy) w innej jego części mogą wziąć udział w głosowaniu w miejscu zameldowania czasowego jeżeli uzyskają zaświadczenie w miejscu wyłożenia spisów wyborców. Są to siedziby b. delegatur dzielnicowych.

WYBORCZA AKCJA KATOLICKA — LISTA NR 17

1. Zbigniew DYKA, adwokat

2. Andrzej STYPUŁA, ekolog, ChD

4. Marek CHOLEWKA, architekt, ChD

6. Tadeusz DANAK, inżynier, ChD

9. Andrzej KŁYŚ, rzemieślnik, ChD

3. Anna RAŻNY, filolog, ZChN

5. Paweł PYTKO, inżynier, ZChN

7. Władysław KRZEK, elektronik, ZChN

8. Andrzej DŁĘGA, inżynier, ZChN

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Nie samym chlebem...

Cóż mówić o duszy kiedy ciało głodne... A taka jest proza życia wielu, nie tylko nowohuckich emerytów. Codzienne staranne planowanie wydatków. Oferta zjedzenia obiadu za 6 tys. zł, okazała się więc kusząca. Dziś mówią o tym z uśmiechem, ale to przy wspólnych posiłkach zapoznawali się. Początkowo chętnych nie było sporo. Niektórzy, ci z bardziej zagmatwanymi życiorysami, przychodzili wprost z ulicy. Tylko na posiłek. Naturalnej selekcji dokonali sami — powstała grupa osób spotykających się regularnie. Dziś czas tych spotkań przestała już wyznaczać pora obiadu...

Zyciorysy mają podobne. Młodość i siły oddali budującemu się miastu. Gdy przechodząc na emeryturę zmuszeni zostali do zwolnienia tempa swojego życia, okazało się, że są... samotni. Dzieci odeszły, mieszkają osobno, współmałżonkowie poumierali.

W świetlicy Domu zebrano się około 20 osób. Za chwilę odbędzie się próba chóru — gdyż postanowili stanąć do konkursu śpiewaczego. Energią i chęcią zrobienia czegoś

STAROŚĆ nie musi

wspólnie, zadziwiają przygnębionych troskami dnia codziennego młodszych ludzi.

— Czekam na te codzienne spotkania. Przyjście tu mobilizuje mnie do zrobienia nowej fryzury, uszycia nowej sukienki, napełnia radością ze spotkania wspólnych znajomych — mówi pani Maria, a zebrani starsi ludzie potakują jej słowom.

Panom — mniej licznym w tym gronie — marzy się stół bilardowy. Bilard nie wymaga wielkiego wysiłku fizycznego. W sam raz dla nas. Miejsce dla jego ustawienia już mamy — nie ma tylko stołu. Może któreś z nowohuckich przedsiębiorstw ma gdzieś w magazynach stary stół bilardowy, tak mody w końcu lat pięćdziesiątych i w latach sześćdziesiątych — zastanawiają się.

Piąte koło u wozu?

„Pracownik socjalny” w naszej „socjalistycznej” tradycji kojarzy się z siedzącą za biurkiem panią, rozdzielającą wczasy, ekwiwalenty węglowe i zapomogi. Kiedyś też przypięto pracowników pomocy społecznej do służby zdrowia. Dziś podlegają gminom. Okazuje się jednak, że potrzebujących jest wielu, coraz więcej, że pracownikom a

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Δ Przybywa prywatnych sklepów, warsztatów, punktów usługowych, hurtowni itp. Kiedy zaczął się ten „boom”?

— Po wejściu w życie ustawy o działalności gospodarczej z dniem 1 stycznia 1989 r. Do tego czasu w dzielnicy prowadziło działalność prywatną 2475 osób. A dziś już 8821.

Δ Z tego wniosek, że chcących robić biznes nie odstrasza konkurencja?

— Nie, gdyż jest to nadal dla ludzi jedyna możliwość godziwego zarobku.

Δ Czy są i tacy, którzy zrezygnowali, których wykresiliście już z ewidencji?

— Tak. Jest reguła, że wytrzymują firmy „stare” z rodzinnymi tradycjami, właścicielami, których nie zrażają trudności i kłopoty. Natomiast likwidują swoją działalność przeważnie ci, którzy nie zainwestowali większych środków finansowych. W ciągu roku likwidacji ulega ok. 250 zakładów. Ale zaraz w ich miejsce powstają nowe.

Δ Czy każdego stać na to, by założyć własną firmę?

— Podjęcie takiej działalności zawsze wymaga choćby niewielkiego, ale zainwestowania własnych pieniędzy. Co jak sądzę, przy pomocy rodziny, znajomych, czy po uzyskaniu kredytu, jest możliwe. Nawet ci, którzy nie mają takich możliwości mogą przecież skorzystać z kredytu udzielanego przez opiekę społeczną. Jest to chyba suma 17 mln zł. A to już pozwala na rozpoczęcie drobnej działalności, takiej choćby jak założenie hurtowni kosmetyków. Rozprowadzanie ich po sklepach, sprzedaż to już zysk.

NIK w Hucie

Źródła niep

Przypominamy, że kontrola NIK dotyczyła okresu 1989–1990 i pierwszego kwartału 1991 roku.

Gdzie NIK widzi źródła nieprawidłowości ujawnionych w czasie kontroli?

Według NIK główną przyczyną większości uchybień był niedowład organizacyjny Huty oraz luki w przepisach prawnych. Te ostatnie nie zawsze były dostosowane do zmian, które zaszły w ustroju gospodarczym kraju.

Δ Wprowadzone w październiku 1990 r. zmiany organizacyjne zmniejszyły wprawdzie liczbę komórek zajmujących się handlem zagranicznym z 35 do 15, nie zabrakło jednak o równoczesne zapewnienie warunków do ich właściwego funkcjonowania. Szczegółowość od połowy tego br. nie obsadzonego stanowiska Kierownika Działu Handlu Zagranicznego oraz Biura Marketingu. Nie znizowano też przewidzianego

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe

"DUST" S.C.

Kraków os. 2 Pułku Lotniczego 44

Tel. 48-30-71

Tu kupisz:

- rękawiczki
- ubrania lekarskie, robocze i ochronne, od butów gumowych po nakrycia głowy, we wszystkich kolorach i rozmiarach
- dresy
- koce
- pościel
- ścierki

Hurtownia czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8-15

Atrakcyjne terminy płatności !!

SKLEP MEBLOWY

Al. Jana Pawła II 120 (dawna Planu Sześcioletniego)

POLECA

Mebel kuchenne w dużym wyborze, różnych kolorach, również pojedyncze szafki

Zapraszamy w godz. 11-19, soboty 9-14.

Chcesz mieć ładną sylwetkę, zgubić parę kilogramów

zapraszamy na wycieczki co tydzień

Biuro Turystyczne „PIAST”

os. Bohaterów Września 26, tel. 48-17-77

Wyjazdy — sobota, niedziela, od 19.10.91 r.

Instruktor ■ Relaks dla młodzieży i dorosłych

Zapraszamy w godz. 10-19

OPTYK
ANNA PISARSKA

os. Handlowe 7, tel. 44-27-29

zakład czynny od poniedziałku do piątku, 10-18

POLECAMY:

- dobieranie szkieł za pomocą komputera firmy „Canon”
- po dokonaniu badania komputerowego okulary wykonujemy na oczekaniu
- realizację wszystkich recept z Wydziałów Zdrowia
- możliwość konsultacji okulistycznej

LEKARZ OKULISTA PRZYJMUJE:

poniedziałek, godz. 15-16

czwartek, godz. 16-18

(rezerwacja terminów telefonicznie lub osobiście)

OFERUJEMY:

- szkła plastikowe wszystkich rodzajów
- szkła specjalne na zamówienie
- duży wybór i najmodniejsze wzory opraw krajowych i zagranicznych

ZAPRASZAMY!

Pewex

os. Centrum C bl. 5
Tel. 44-09-56

POLECA

- art. spożywcze
- zabawki
- kosmetyki
- pralki, lodówki
- duży wybór sprzętu rtv

(z gwarancją, serwisem i fachowym poradnictwem)
Zapraszamy od 10 do 19
soboty od 9 do 14

Nowo otwarta

WYPOŻYCZALNIA
KASET

pl. Bieńczycki,
paw. 14

zaprasza codziennie

w godz. 9-20,

a w niedzielę 10-15

Ceny promocyjne

Nowo otwarty

sklep

metalowo-chemiczny

„METALCHEM”

os. Młodości 8
(obok „Baltory”)

POLECA DUŻY WYBÓR
ARTYKUŁÓW
METALOWYCH
I CHEMICZNYCH

Zapraszamy codziennie
w godz. 9-17,
w soboty 9-13

Przy większych zakupach
możliwość negocjacji cen.

WYPOŻYCZALNIA
plyt kompaktowych

Galeria TPSP

os. Centrum B, bl. 3

zaprasza od poniedziałku
do piątku

w godz. 10-18

STUDIO NAGRAŃ

skup i sprzedaż

Wybór 1000 płyt

NOTOWANIA CENOWE

Ryby

Ceny mięsa są stosunkowo wysokie nie zawsze stać nas na regularne kupowanie tego artykułu żywnościowego. Dawniej często kupowano tanie ryby na obiad lub gorącą kolację. Jak obecnie kształtują się ceny tego zamiennika białkowego mięsa zwierzęcego. Na pierwszym miejscu podajemy sklep rybny w os. Górali na drugim w os. Niepodległości. Oba są już sprywatyzowane, a Centrala Rybna nie posiada już w Nowej Hucie własnych sklepów. Filet z morskazuka 42 000 — 38 000 zł, mintaj mr. 24 200 i 20 000 zł, karmazyn 24 200 i 24 000 zł, karp patr. mr. 27 600 i 27 000 zł, śledź sol. 22 400 i 21 000 zł. Najtańszy był błękitek dostępny w os. Niepodległości w cenie 14 000 zł za 1 kg. Wszystkie ww. ceny również były za 1 kg. Jak z tego wynika ceny ryb obecnie nie odbiegają poziomem poza karmazynem, od cen mięsa. Zatem coraz trudniej zrobić tanie zakupy na obiad. Niektórzy z rozrzewniem wspominają czasy zakupów dorsza po 10 zł za 1 kg.

Waluta: po okresie zwyżki opadła lekko w dół i stabilizuje się. W kantorze w paw. 14 na pl. Bieńczykim odnotowaliśmy następujące ceny: USD 11 800—11 950, DEM 6800—6950, AST 955—970 i korona czeska 350—370 zł.

(sp)

SKLEP MOTORYZACYJNY

BAJMOT

os. Szklane Domy 1

Tel. 44-17-26

poleca części zamienne do samochodów:

◆ LADA/SAMARA

◆ ZAPOROŻEC

◆ WOŁGA

◆ UAZ

◆ SKODA

◆ ŻUK

◆ FIAT 126 P

◆ bogaty wybór akcesoriów i ogumienia

◆ CZESKIE MOTOROWERY JAWA
12-miesięczna gwarancja + serwis

◆ WYPOŻYCZALNIA KASET VIDEO

Zapraszamy codziennie od 10 do 18

w soboty od 9 do 14

ISTAMBUL

— 4 dni pobytu, hotel, wyżywienie, autokar, cena 1.350.000 zł

wyjazdy we wtorki i soboty

MISKOLC

— 2-dniowe wycieczki, nocleg, przejazd, cena 200.000 zł

wyjazdy we wtorki i piątki

PRZEJAZDY DO BUDAPESZTU

„SKARPA”

os. Złotej Jesieni 7
TEL. 47-37-71, 48-55-10

ELEGANT * ELEGANT * ELEGANT * ELEGANT * ELEGANT * ELEGANT

Sklep "ELEGANT"

Nowa Huta os. Słoneczne 15 (Al. Róż). tel. 44-17-35

Modny i elegancki pan ubiera się w "ELEGANCIE"

Garnitury, spodnie i niezbędne dodatki : koszule, skarpety, figi, krawaty, paski

Sklep zaopatruje się w "Vistuli", "Próchniku", "Wólczance" i Zakładach Odzieżowych "Bytom"

ELEGANT * ELEGANT * ELEGANT * ELEGANT * ELEGANT * ELEGANT * ELEGANT

„Piękna jest solidarność ludzka i niezwyciężona”

Rozmowa z TADEUSZEM SZYMĄ

Podczas spotkania „Koalicji Republikańskiej” z mieszkańcami Nowej Huty, które odbyło się w osiedlowym klubie „SRÓDPOLE” — Na Wzgórzach, gorącą dyskusję kandydatów i wyborców zakończyła recytacja — przez znaną krakowską aktorkę, Marię Przybylską — wybranych wierszy kandydata na senatora z listy tej partii, pana TADEUSZA SZYMĘ. Korzystając z obecności autora, poprosiliśmy go o krótką wypowiedź dla naszego tygodnika.

◊ Co skłoniło Pana do zajęcia się polityką?

— Polityką zajmuję się od dawna i zawsze była to wyróżniona dziedzina mojej wieloletniej aktywności. Nigdy nie sądziłem, że może przeskakać praca naukowej, dydaktycznej czy artystycznej. W czasach PRL-u trudno było zresztą znaleźć — poza sferą czystej prywatności — jakieś miejsce wolne od polityki. Totalitaryzm polityzował wszelkie przejawy społecznego życia i niedostrzeganie tego by-

ło różne sposoby — wobec otaczającego zła: klamstwa, przemocy, niesprawiedliwości. Teraz, kiedy sytuacja w Polsce zmieniła się dość zasadniczo, motyw ten nadal pozostaje decydujący, ale przyszedł czas na zmianę form działania. Wydaje mi się, że moja ewentualna obecność w pierwszym parlamencie III Rzeczypospolitej zwiększyłaby możliwość mego wpływu — w sensownym kierunku — na to, co się wokół dzieje. A niestety w ostatnich miesiącach często doświadczałem poczucia bezsil-

nych oraz konsekwencji sławetnej „grubej kreski”. Aby choć częściowo nadrobić straty, trzeba przede wszystkim dokonać zasadniczych zmian ustrojowych, które z kolei umożliwią korektę programu reform gospodarczych oraz nadadzą im konieczny impuls. Od szybkiego i rozsądnego budowania prawdziwej gospodarki rynkowej zależy powodzenie reform społecznych, które dadzą ludziom poczucie bezpieczeństwa i sprawiedliwości, gwarancje wolności osobistej i ekonomicznej, poszanowanie mienia prywatnego i narodowego majątku. Wszystko to zależy od wyniku obecnych wyborów. Jestem przekonany, że zdecydowana większość społeczeństwa podziela zdrowe poglądy konserwatywne — w najlepszym sensie tego mylącego słowa, że pragnie silnego i sprawnie funkcjonującego państwa, cení inicjatywę połączoną z poczuciem odpowiedzialności szanuje rodzinę i tradycyjne wartości chrześcijańskie, jest przywiązana do narodowego dziedzictwa.

◊ Poetyckim świadectwem Pańskiego serdecznego przywiązania do tych wartości jest tomik „Więcej wierszy nie pamiętam”, wydany niedawno przez nowe wydawnictwo diecezji tarnowskiej — „Biblos” i poprzedzony przedmową ks. bpa JÓZEFA ZYCIŃSKIEGO. Tomik ten jest jeszcze do nabycia w niektórych księgarniach i kioskach przykościelnych, również w Nowej Hucie. Który z pomieszczonych tam wierszy jest Panu szczególnie bliski?

— Każdy wiersz to kawałek serca i częśćka mojego życia. Trudno więc wyróżniać specjalnie którykolwiek z nich. Ale w obliczu czekającej nas wszystkich trudnej, decydującej próby, odwołałbym się do końcowego wiersza tego zbioru, zaczynającego się od słów: *Piękna jest solidarność ludzka i niezwyciężona. Solidarność jako braterstwo, jako pewna forma miłości chrześcijańskiej. Bez tego fundamentu nie sposób zbudować Polski na miarę naszych potrzeb i realnych przecież marzeń. Nie tracę nadziei, że ją zbudujemy.*

◊ Dziękuję za te słowa

Rozmawiał:
Jerzy Michał BOŻYK



Na zdjęciu: Tadeusz Szyma i Lucyna Lubańska wręczają p. Margaret Thatcher dokumenty Koalicji Republikańskiej.

łoby naiwnością lub obłudą. Dlatego starałem się nie tylko nie uchylać od zajmowania wyraźnego stanowiska politycznego w mojej pracy zawodowej, ale również przyłożyć choćby małą cegiełkę do zbrojenia walki z komuną. Prowadząc zajęcia z filozofii na Uniwersytecie Jagiellońskim w latach 70., próbowałem pobudzać studentów do samodzielnego myślenia i ośmielać do demaskowania fałszów i sprzeczności w ideologii marksistowskiej. Zajmując się następnie krytyką filmową, usiłowałem uwydatniać w swych analizach wszystko to, co w obrazach ekranowych stanowiło jakąś częśćkę prawdy o naszej rzeczywistości i z tego względu było oczywiście niecenzuralne. Wskazuje pewne tylko przykłady, by pokazać, że główny motyw moich zaangażowań politycznych miał charakter moralny i sprostował się do sprzeciwu — na

ności, próbując przeciwdziałać, głównie jako publicysta, złemu obrotowi spraw w różnych dziedzinach naszego życia.

◊ W toku dyskusji z wyborcami podczas spotkania w „Śródpole” dał się wyczuć wyraźny stan powszechnego zniecierpliwienia ludzi obecną sytuacją w kraju. Jakie problemy należałoby według Pana rozwiązać w pierwszej kolejności?

— Listą pilnych spraw do załatwienia jest bardzo długa i nie ludzmy się, że można to wszystko zrobić natychmiast. Ale świadomość złożoności obecnych naszych problemów nie powinna też służyć jako usprawiedliwienie opieszałości i kunktatorstwa. Zbyt wiele cennego czasu już straciłmy bezpowrotnie, zwłaszcza z powodu znacznego opóźnienia terminu wyborów parlamen-

Dotrzymuję słowa

Ze Stanisławem KMITĄ, znanym restauratorem, działaczem Polskiego Związku Piłki Nożnej, sponsorem piłkarzy profesjonalnych, ale i zaczynających karierę uczniów szkół, organizatorem tradycyjnej Wigilii dla samotnych i dzielącym się swoimi pieniędzmi z ludźmi potrzebującymi pomocy, rozmawiamy przed dniem wyborów do Sejmu jako kandydatem na posła w okręgu nr 33, z listy nr 8 Stronnictwa Demokratycznego.

◊ Dlaczego zdecydował się Pan kandydować do Sejmu, czy nie wystarczy Panu zaangażowanie w dotychczasowych formach aktywności społecznej?

— Na nadmiar wolnego czasu nie narzekam, ale jeżeli kilka lat temu wstąpiłem do Stronnictwa Demokratycznego, a teraz moja partia poprosiła mnie o kandydowanie do tego najwyższego organu władzy parlamentarnej to nie mogłem odmówić.

◊ Niektórzy traktują obecnie SD jako partię niepełnowartościową i skazaną poprzednim systemem politycznym. Czy nie boi się Pan etykiety kontynuatora przeszłości?

— W żadnym przypadku. Stronnictwo Demokratyczne istnieje od 1937 roku i przetrwało poprzednie lata jako samodzielna partia. Była ona solą w oku komunistów, a i teraz obawiają się jej niektórzy politycy marzący o monopolu władzy, dlatego przyszywają naszej partii różne „łatki”. SD ma program atrakcyjny m. in. dla rzemiosła, którego jestem przedstawicielem. Ponadto nie jestem kameleonem zmieniającym barwy i jeżeli już raz związałem się z „moją” partią, to jestem konsekwentny.

◊ Co obiecuje Pan swoim wyborcom?

— Nie zwykłem niczego obiecywać bez pokrycia. Dlatego jeżeli zostanę wybrany posłem to będę nadal robił to co teraz, tylko wykorzystam swoje doświadczenia na szerszym forum i będę się starał je wdrożyć w życie z pożytkiem dla ludzi.

◊ Jak to przełożyć na język konkretny?

— Jestem gastronomikiem od 35 lat i będę się starał, aby moje doświadczenia zaowocowały w klarownych i jasnych przepisach prawa pozwalających na rozwój tej istotnej dla ludzi dziedziny życia. Aby restauratorzy nie musieli „kombinować” trzeba mieć precyzyjny system podatkowy, stabilną gospodarkę rolną...

◊ Czyżby chciał Pan także uzdrawiać nasze rolnictwo?

— W swojej działalności gastronomicznej stykam się z licznymi paradoksami na rynku rolnym i zdaję sobie sprawę, że należy szybko zrobić, aby poprawić kondycję rolnictwa. Przede wszystkim należy wyeliminować łańcuch pośredników pomiędzy rolnikiem a odbiorcą w mieście. Rolnik otrzymuje za produkowaną żywność pieniądze poniżej swych kosztów. W mieście ludzie płacą sione ceny, a bogaci się jedynie pośrednicy.

◊ A co ze sportem, z którym był Pan od najmłodszych lat związany, początkowo jako zawodnik i kibic Cracovii, Juvenil a teraz działacz i sponsor piłkarski...

— Oczywiście chciałbym również wejść do lobby sportowego w parlamencie. Przecież w tych niełatwych czasach sport jest radością dla wielu ludzi. Wymaga on obecnie przejścia na nowe ekonomiczne tory finansowania. Zostałem członkiem Komisji Finansowej PZPN, aby tworzyć i w praktykę wdrażać nowe zasady finansowania sportu, dobrze znane przecież w świecie. Sam sponsorując „Hutnika” w pewnym okresie zapoczątkowałem nową formę wspierania i rozwoju sportu. Zdaję sobie sprawę, że to był początek i należy stworzyć taki system prawny, aby był on korzystny dla wszystkich, a przede wszystkim przynosił w efekcie radość dla kibiców z gry swoich pupilów.

◊ Jest Pan laureatem „Medalu Pomocnej Dłoni” — „Echa Krakowa”, wyróżnienia „Serce dla serca” honorującego ludzi pomagających innym. Czy ma Pan za dużo pieniędzy, że wspiera Pan jeszcze innych?

— Pieniądzy mam wystarczającą dla mnie ilość. Do bogactwa nie należę, ale tego co mam i tak nie jestem w stanie „przejechać”, dlatego dzielę się z innymi. Organizuję co roku tradycyjną Wigilię dla osób skromnie sytuowanych, pomagam młodemu i starszemu sportowcom, organizuję festyny i imprezy dla dzieci. W indywidualnych przypadkach pomagam potrzebującym. Pieniądże dają mi radość, gdy mogą również służyć innym. Po swojej matce odziedziczyłem hojność i gościnność.

◊ Jak Pan sądzi, komu obecnie najgorzej się wiedzie i jak można pomóc?

— Organizując Wigilię od lat spotykam się ze starszymi ludźmi. Ich położenie materialne jest ostatnio coraz gorsze. Jestem świadom, że nawet dziesiątki altruistów wspomagających starsze osoby nie zastąpią zdrowego systemu emerytalnego. Dlatego jeżeli zostałbym posłem niewątpliwie optowałbym za stworzeniem takiego systemu świadczeń emerytalnych i rentowych, który zagwarantowałby ludziom spracowanym i schorowanym godne życie na stare lata.

◊ Mimo stwierdzenia, że nie lubi Pan wiele obiecywać, lista Pana deklaracji jest spora. Jak w razie wyboru Pana: na posła będzie można to wyegzekwować?

— Proponuję panu jako dziennikarzowi lokalnej gazety śledzenie mojej działalności w Sejmie, oczywiście jeżeli zostanie wybrany na posła. Zobowiązuje się do systematycznego rozliczania na łamach „Głosu” z podejmowanych inicjatyw i działań. Ale żeby to nastąpiło wyborcy muszą na mnie oddać głosy. Nie ukrywam, że liczę na głosy kibiców „Hutnika”, ludzi starszych, ojców i matek dzieci, dla których organizuję festyny jak również całej społeczności nowohuckiej, której zostałbym reprezentantem i starałbym się nie zawieść jej oczekiwań.

◊ Dziękuję za rozmowę.

Sławomir PIETRZYK

FOTO KUBUS * FOTO KUBUS * FOTO KUBUS * FOTO KUBUS * FOTO KUBUS * FOTO KUBUS

→ → "FOTO VIDEO ART KUBUS" ← ←

Laboratorium Fotograficzne Galeria TPSP os. Centrum B, bl. 3

60 MINUT

ceny promocyjne — 1 odbitka tylko 2 200 zł na materiałach "FUJI", przyjmujemy zamówienia na wszelkie uroczystości np. wesela, chrzty itp.

TECHNIKA VIDEO I FOTO REALIZUJEMY WSZYSTKIE ŻYCZENIA KLIENTÓW!!!

FOTO KUBUS * FOTO KUBUS * FOTO KUBUS * FOTO KUBUS * FOTO KUBUS * FOTO KUBUS

Przewodnik
po Nowej Hucie (11)

Batowice

Batowice to rozległy rejon, a od stacji PKP w kierunku Dziekanowic, osiedle należące do Nowej Huty. Osiedle małych gospodarstw rolnych, kilku zakładów usługowych, głównie motoryzacyjnych i kilku baz dużych krakowskich przedsiębiorstw. Najbardziej znane to Przedsiębiorstwo Handlu Sprzętem Rolniczym i Częściami Zamiennymi — „Agromat”. Poza tym „rozgościła” się tu „Naftobudowa” lokująca na obrzeżu Krakowa — bazę materiałową, dział kontroli jakości, laboratorium zakładowe i ośrodek kształcenia spawaczy.

W Batowicach, przy ul. Powstańców znajdują się renomowane, znane w całym mieście rzemieślnicze zakłady blacharstwa i lakiernictwa samochodowego. A także zakład elektrotechniczny oferujący mieszkańcom usługi w zakresie przewożenia silników elektrycznych różnych typów, naprawy sprzętu gospodarstwa domowego i pomp hydroforowych.

W Batowicach godnym uwagi jest trzyhektarowy, podworski zabytkowy park. Założony został w okresie międzywojennym przez ówczesnego właściciela majątku prof. Rogalskiego. Park służył wówczas celom sanatoryjnym i wypoczynkowym dla nerwowo chorych. W czasie okupacji Niemcy założyli tu szkołę dla niemieckich dziewcząt, część drzew wycięto. Ale są tu jeszcze piękne akacje, brzozy, klony, lipy, sosny czarne, wierzy płaczące, świerki srebrzyste i ozdobne krzewy. Obecnie w pałacyku i wybudowanym w 1970 roku pawilonie mieści się Dom Pomocy Społecznej, który jest domem dla 150 pensjonariuszy.

Batowice w głębi to wieś z wyboistymi, zniszczonymi drogami. Stąd do nowohuckich osiedli „miejskich” głównie chodzi się pieszo. Z centrum Krakowa, łączy Batowice linia autobusowa nr 250, przebiegająca ulicą Powstańców obok Cmentarza Batowickiego przez Olszę do głównego dworca PKP.

Do Batowic chętnie czynią wycieczki mieszkańcy pobliskich osiedli mistrzejowickich (Złotego Wieku, Tysiąclecia) — przez akacjowy lassek na fortach, obok starannie utrzymanych, ładnych ogródków działkowych, przez rozległe łąki... Tutaj pełniej się oddycha czystym powietrzem. Warto więc dla zdrowia wybrać się na wielogodzinny spacer po batowickich drogach i bezdrożach.

(R)

FIRMA HANDLOWA

„QQ”

SERDECZNIE ZAPRASZA NA ZAKUPY

DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU

W OS. NIEPODLEGŁOŚCI 3
(PAWILON, I P.)

Polecamy:

- art. papierniczo-zabawkowe
- odzież, dziewiarstwo, obuwie również dla dzieci
- chemia, kosmetyki
- sprzęt audio-video

O CENACH NIE INFORMUJEMY.

PROSIMY SAMEMU SPRAWDZIĆ.

BĘDZIECIE PAŃSTWO OSZOŁOMIENI!

„DRIVER” S. C.

Kraków, os. Górali 4, tel. 44-38-98
Kraków, ul. Bratysławska 5 (bud. KPCB)
tel. 34-17-29

POLECA:

- przewozy do Niemiec, Francji, Włoch i Szwajcarii
- kursowe i eksternistyczne szkolenie kierowców kat. A, B, T oraz doskonalenie jazdy
- szkolenie sterników motorowych
- kompleksowe ubezpieczenia TUIR „WARTA” S.A. (komunikacyjne: krajowe i zagraniczne, AC, OC, NW)
- turystyczne, ładunków w transporcie, eksponatów i OC wystawcy, mienia od ognia i kradzieży).

Uwaga! Posiadacze krajowego ubezpieczenia komunikacyjnego TUIR „WARTA” przy wyjazdach zagranicznych otrzymują 70% zniżki.

OPTYK
„Zofia”

- duży wybór opraw i szkieł
- realizacja recept

Krótkie terminy ■ ceny konkurencyjne ■ miła obsługa
Os. Piastów 41, tel. 47-13-69 poniedziałek—piątek
godz. 10—18

TU NAJTANIEJ I NAJSOLIDNIEJ

- wszywanie zamków ■ oblekanie guzików ■
- montaż zatrzasek metalowych i plastikowych
- montaż nitów i oczek metalowych

Os. Piastów 7 (piwnica). Tel.: 47-30-43

ciasta, ciasteczka
lizaki
gumy do żucia
(w hurcie i detalu)

OFERUJE

„MALENKA”

os. Handlowe 8
tel./fax 44-14-32

W TYM SKLEPIE
zakupisz wszystko

„CORSO”

sklep
metalowo-chemiczny
bazar „Tomexu”
pawilon 306

zaprasza od 9 do 18
NISKIE CENY, SZYBKA
OBSŁUGA!

OGŁOSZENIA DROBNE

◆ FLIZOWANIE, tel. 43-42-18.
◆ VIDEOFILMOWANIE, tel.
44-53-63.

Sklep chemiczny

„TECZA”

Nowa Huta os. Urocze bl. 11
tel. 44-27-12

Poleca:

- ☐ pędzle ☐ farby
- ☐ ceraty stołowe ☐ lakiery
- ☐ poroflex (sztuczna skóra)
- ☐ duży wybór wykładzin podłogowych
- ☐ inne art. chemii gospodarczej

DUŻY WYBÓR

KONKURENCYJNE CENY
MIŁA I SZYBKA OBSŁUGA

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

KUP SONY — WYGRASZ SONY!

J.M.S. ELEKTRONIK

Kraków, os. Centrum C, bl. 9
sklep czynny od godz. 9 do 19, tel.: 44-27-42

POLECA

- WYSOKIEJ KLASY SPRZĘT AUDIO-VIDEO
 - telewizory Sony od 14" do 34" (również modele z teletekstem)
 - magnetowidy Sony oraz innych renomowanych firm
- DUŻY WYBÓR KASET VIDEO (czystych i nagranych)
- NAJWIĘKSZY WYBÓR PŁYT KOMPAKTOWYCH
- ORAZ ATRAKCYJNE TOWARY Z BRANŻ
 - kosmetycznej (m. in. „Nivea”)
 - odzieżowej
 - elektronicznej

NISKIE CENY, MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA.
ZAPRASZAMY!

SALON TECHNICZNY

Kraków os. Handlowe 1 Tel. 44 23 74

Oferuje najwyższej klasy sprzęt

BLAUPUNKT

- Telewizory • Magnetowidy • Kamery
- Radioodtwarzacze samochodowe

HARMONIC

- Radiomagnetofony • Mini wieże

BOSCH, ROLLER, KANGO

• Elektronarzędzia

- Szeroki asortyment narzędzi warsztatowych i pomiarowych

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

Uwaga!!! Szkoły, przedszkola,
zakłady pracy

FIRMA HANDLOWA

CHEMILAK

dostarczy na zamówienie własnym bezpłatnym
transportem wszelkie

MATERIAŁY NIEZBEDNE DO REMONTU:

— farby, lakiery, kleje, pędzle, rozcieńczal-
niki,

także

ŚRODKI CZYSTOŚCI:

— proszki, pasty do podłóg i urządzeń sani-
tarnych, środki owadobójcze, rękawice
gumowe, płyny do mycia szyb itp.

Os. 2 Pułku Lotniczego, pawilon nr 1

Sklep Metalowy
„METALUX”
w os. Boh. Września
przy pętli tramwajowej
10, 25, 26

poleca:

bogaty wybór artykułów
metalowych, w tym armatu-
rę wodną, ponadto ofe-
ruje szatkownice do kapu-
sty i jarzyn, grzejniki ole-
jowe, obicia tapicerskie
drzwi, okapy kuchenne i
nad termę, szpachle, kity,
kleje, lakiery, rozpuszczal-
niki.

ZAPRASZAMY
CODZIENNIE OD 9 DO 17
W SOBOTY OD 9 DO 13



Goodrich — USA ● Pirelli

Dunlop ● Barum

HURTOWNIA „SAK”

Opole, tel. 300-41

artykuły gumowe

NISKIE CENY HURTOWE

„OZIPOL”

Nowa Huta, al. Róż 3 (Galeria)

poleca

duży wybór mebli do każdego pokoju
i przedpokoju

Przyjmujemy zamówienia

na meble nietypowe

Zapraszamy w godz. 10—18, soboty 10—14.

ZALUŻJE

-MONTAŻ-

-GWARANCJA-

-SERWIS-

solidność wykonania

krótkie terminy

konkurencyjne ceny

OFERTA TEL. 47-25-19

MASZ PROBLEM Z ZASŁONAMI?

Z ZALUŻJAMI NIE BĘDZIESZ

ICH MIAŁ!!!

NOWA DOSTAWA

atrakcyjnej odzieży używanej, import z USA
Sklep w Nowej Hucie-Pleszowie ul. Nadbrzezie 3
(350 m od bramy nr 6 HTS)

ZAPRASZA od poniedziałku do piątku w godzinach
10—16, soboty 9—15

BIMAG
HURT — DETAL

- artykuły chemii gospodarczej
- wybrane artykuły pasmanteryjne
- pościel
- ręczniki
- płyny do chłodnic samochodowych

Zapraszamy codziennie: 7.30—15.30, w soboty 7.30—13.00. Kraków, ul. Sołtysowska 1 — siedziba Krakowskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Maszynami Budownictwa, tel. 44-62-44 lub 44-66-61 w. 4.



SIŁOWNIA "GLADIATOR"



KETTLER
SPORT

wyposażona w najlepsze urządzenia i sprzęt nowej generacji
niemieckiej firmy **KETTLER - Sport**

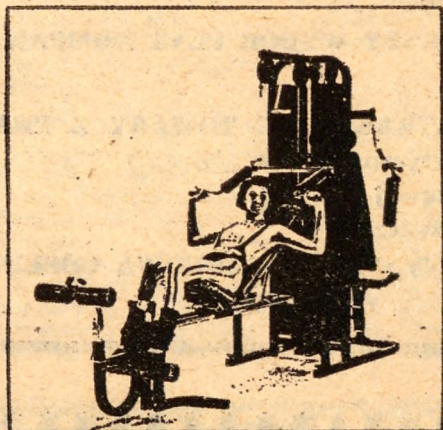
rozpocznie swoją działalność od 7 października 1991 r.
w Hotelu "Lipsk" os. XX-lecia 1-2 (obecnie os. Albertyńskie)



Wyposażenie siłowni zapewnia:

- młodzieży uzyskanie prawidłowego rozwoju organizmu z zachowaniem młodzieńczej tężyzny,
- dziewczętom i kobietom utrzymanie zgrabnej sylwetki ciała,
- mężczyznom utrzymanie właściwych proporcji budowy ciała, a także rozwój mięśni.

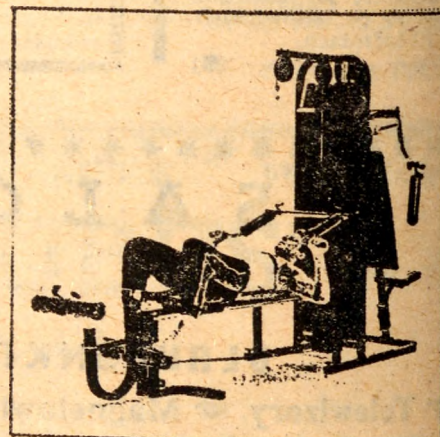
Pomieszczenia siłowni posiadają
! klimatyzację oraz pełne zaplecze !
socjalno-sanitarne.



W czasie ćwiczeń będą wyświetlane filmy video
prezentujące pokazy i treningi mistrzów.

Przy siłowni działać będzie wypożyczalnia kaset video.

Zapewniamy miłą atmosferę oraz fachowy instruktaż
prowadzony pod nadzorem mistrza Polski
w zapasach w stylu klasycznym.



Zapraszamy młodzież w wieku od 5 do 105 lat w godzinach 8⁰⁰ - 22⁰⁰

...kiedy zawód to u nas sfeminizowany),
...głębsze badanie problemów swych
...liczenia pieniędzy na zapomogi, roz-
...ciuchów z darów — mówi Pelagia
...w świecie — „caseworker”, czyli pra-
...nie pomóc nie tylko materialnie. In-
...jego rodziną i środowiskiem.
...modelu pomocy społecznej marzy
...Hucie. Nasz Ośrodek jest jedynym te-
...lecz przychodzi do nas, że względu
...wielu mieszkańców okolicznych osie-
...Krakowa niesie ze sobą — dla
...szereg problemów.

Kregi „zła”
...latach pracy, dostrzegam szereg spe-
...dotykających mieszkańców Nowej
...się o podzielenie jej na kilka ob-
...zróznicowania działań pomocy

Samotna

...Nowej Huty, osiedla wybudowane w
...zamieszkiwane są dzisiaj przez
...to miasto kiedyś wybudowali. Dzi-
...m wieku, na emeryturze. Wymagają
...pomocy pielęgnacyjnej. Nie są zbyt
...nie starcza często na prowadze-
...poziomie. Sporo tu kobiet. Większość
...lat temu prowadziła aktywne życie
...rało im poczucie wolności, zrównania
...odczucie pełni życia. Ale... na margi-
...dzie, bo praca w systemie zmia-
...iała na poświęcanie dużo czasu rodzi-
...tyle czasu, że nie wiem co z nim ro-
...kiego — zauważył smutno jedna z ko-
...wieloletniej. Dzieci pożyły się, odeszły z
...zw. efekt „pustego gniazda”. Co zro-
...który po odejściu dzieci odczuwają
...odnaleźli się ponownie w życiu?
...przeżywają mieszkańcy młodszych osie-
...mieszkańcy dziś w osiedlu Piastów czy Mi-
...„wysiedleńcy” z innych dzielnic Kra-

...życzeniem zarejestrowania usługi nie figu-
...rującej w żadnym rejestrze?
— Zdarza się. Ostatnio np. zgłosiło się
...dwóch młodych ludzi chcących prowadzić
...usługi psychotroniczne, dokładniej cho-
...dziło o nawiązywanie kontaktu ze zmar-
...mi. Tej działalności nie mogliśmy zareje-
...strować. Muszą więc poprzestać na legal-
...nym wyrobie przedmiotów psychotronicz-
...nych takich jak wahadełka, różdżki, des-
...ki do wywoływania duchów itp.
— **Przekrój społeczny zgłaszających się**
osób?

OR HANDLARZEM!

— Mamy już patentów z tytułami dok-
...torów. Spodziewamy się profesorów (cho-
...dzi o naukę języków obcych). Dużo jest
...emerytów, którzy w ten sposób dorabiają.
...Ale przeważa młodzież.
— **Czy figurują w waszych spisach zna-
...ni z TV i prasy obywatele?**
— Tak, nawet pani redakcyjni koledzy
...po piórze. Są i aktorzy, byli prominen-
...i osoby znane z życia społecznego i poli-
...tycznego. Wprowadzić rejestr jest „otwar-
...ty” i każdy może mieć wgląd do niego,
...to jednak ja nie czuję się upoważniona
...do ujawnienia nazwisk, gdyż nie wiem
...czy osoby te życzyłyby sobie takiej rekla-
...my.
— **Ale chyba może pani zdradzić czym**
np. zajmują się moi koledzy „po piórze”
aktorzy?
— Dziennikarze przeważnie świadczą u-

widłowości

...nowej strukturze organiza-
...działu badania rynku
...pomocy sprzedaży. Kontrol-
...wiedziła ponadto, iż kon-
...eksportowe i import-
...były opiniowane przez
...prawnych Huty.
— **Obowiązujące w Hucie**
kontroli NIK zarzą-
stwa w sprawie zawierania
umów i rozliczania robót i u-
żytkowników wykonawców
zleconych przez Dział Za-
opatrzenia i Zakład Usług So-
cialnych nie określały komór-

...kowa, z Kazimierza, z podmiejskich osiedli, na których
...wyrosła dzielnica. Jest tu wiele rodzin wielodzietnych.
...Wraz z nimi pojawiają się charakterystyczne dla nich
...problemy: alkoholizm, samotne kobiety wychowujące
...dzieci, rodziny zastępcze...
— Kilka lat temu obserwowaliśmy zasiedlanie osiedla
...Dywidjonu 303. Zamieszkiwali tu ludzie ze sfery intelligen-
...kiej, napływający z Krakowa pracownicy naukowcy,
...dziennikarze, a także milicjanci. I cóż się dzieje? Od kilku
...lat odnotowujemy tu sporo zaburzeń emocjonalnych, ner-
...wic. Trudno tu o jednoznaczne stwierdzenia przyczyn, ale
...urodziło się tutaj sporo dzieci z zaburzeniami emocjo-
...nalnymi i z fizycznymi ułomnościami. To dla nas kolej-
...ne zadanie. Tu dyrektor Ośrodka Pobytu Dziennego przy-
...znaje się do porażki...

— Chciałam wyciągnąć z domów młodych inwalidów,
...np. z epilepsją, by mogli spędzać czas poza swoim środo-
...wiskiem rodzinnym. Nie udało się. Do Ośrodka przy-
...chodzi dziś regularnie zaledwie dwóch młodych ludzi —
...inwalidów.
— Wiele wśród nas jest matek dzieci upośledzonych umy-
...stowo, które kilkakrotnie w ciągu dnia „urywają się” z
...pracy, by sprawdzić jak zachowuje się zamknięte w do-
...mu dziecko... Większość matek takich dzieci wycho-
...wuje je samotnie. Rozpoczęliśmy remont budynku w os.
...Hutniczym. Powstanie tu ośrodek pobytu dziennego dla
...dzieci z upośledzeniem umysłowym...

Gdyby ktoś starszym paniom powiedział rok temu, że
...włożą dresy, zbyłyby to uśmiechem. Dziś niektóre z nich
...systematycznie uczestniczą w zajęciach rehabilitacji. Z
...chęcią wyjeżdżają na wspólne wycieczki. Jest też komu
...opowiedzieć o sukcesach dzieci, kłopotach z wnukami.
...Panie robią to co potrafią i lubią: haftują, dziergają na
...szydełku, a dyrektorka myśli o aukcji prac, by zdobyte
...fundusze zasilili budżet Ośrodka finansowanego przez
...Urząd Wojewódzki. Obok — w sąsiedniej klatce działa
...ośrodek opiekuńczy diagnostyczno-konsultacyjny dla in-
...dywidualnych osób i rodzin. O jego działalności napisze-
...my innym razem.

Pomoc społeczna musi być antidotum na zagrożenia ja-
...kie niesie z sobą rozwój cywilizacyjny. To już nie tylko
...kwestia ubożenia niektórych grup społecznych, to także
...potrzeba wyciągnięcia ręki do ludzi zagubionych. Taka
...była idea powstania tego Ośrodka.

— **Co wy tam robicie?** — Dzwoni do mnie syn jednej
...z naszych podopiecznych pań, mieszkający w Gdańsku —
...opowiada Pelagia Gadek-Trynka. — **Placę ogromne ra-**
chunki telefoniczne, bo gdy dzwonię do mamy ona o ni-
czym innym nie mówi tylko o znajomych z ośrodka. Prze-
stała narzekać na własne dolegliwości...

Krystyna LENCZOWSKA

...usługi wydawnicze, prawne, z zakresu po-
...rad psychologicznych. Aktorzy różnie: je-
...den prowadzi handel obwozny, inny bio-
...ro rachunkowe a jeszcze inny pośredni-
...czy w sprzedaży nieruchomości. Handel
...nieruchomościami jest ostatnio w modzie.
...Byli promineni i politycy prowadzą
...działalność handlową i usługową.
— **Czy może się zarejestrować cudzozie-**
miec chcący np. otworzyć restaurację?
— Rejestrujemy tylko obywateli pol-
...skich na stałe zamieszkałych w kraju.
...Pełnoletnich!

— **Czy są ograniczenia co do ilości re-**
jestrowanych placówek. Czy mogą np. o-
tworzyć dziesięć sklepów?
— Może pani!
— I na koniec uwaga. Otrzymujemy wie-
...le telefonów od usługobiorców, klientów
...mających zastrzeżenia do rzetelności usług
...świadczonych przez prywatnych właśc-
...cicieli sklepów. Informujemy zatem, że nie
...jesteśmy organem kontrolnym, a tylko e-
...widencyjnym. Uwagi co do jakości świa-
...dzonej usług można zgłaszać w Państwo-
...wej Inspekcji Handlowej w Krakowie ul.
...Wiślna 3 lub w Federacji Konsumentów
...w Krakowie ul. Marii Curie Skłodowskiej.
...Wobec spraw poważniejszych należy do-
...chodzić swych roszczeń na drodze sądo-
...wej.

— **Dziękuję za rozmowę.**
Janina DZIURO

Zbiorecznej ewidencji umów za-
...wartych z wykonawcami ze-
...wnętrznymi nie posiadał o-
...gół Zakład Usług Socjalno-
...Bytowych, natomiast Biuro
...Koordynacji Remontów i Dział
...Zaopatrzenia prowadziły ewi-
...dencje tych umów nie speł-
...niającą wymogów określonych
...we wspomnianym zarządzeniu.
— **Możliwość kontroli prawi-**
dłowości wydatków na robo-
ty i usługi firm zewnętrznych
ograniczone były w dużym
stopniu przez rozbudowany sy-
stem udzielania pracownikom
Huty pełnomocnictw do za-
wierania w jej imieniu umów
powodujących powstanie zo-
bowizań majątkowych. Wpra-
wdźcie w okresie od marca do
maja br., w wyniku weryfi-
kacji przeprowadzonej przez
Biuro Organizacji Zarządzania

Okienko z aktorem Teatru Ludowego

DEISIAJ:

Tomasz POŹNIAK



▲ Ile lat życia można Pa-
nu przypisać?
— Stosunkowo niewiele, ale
jestem „wicenestorem”.
▲ Stan cywilny?
— Zonaty.
▲ Pana pasje pozateatralne?
— Taternictwo, żeglarsтво,
konie... Niestety, są to już tyl-
ko pasje „wspominkowe”.
▲ Co pan lubi w naszej
dzielnicy?
— W Nowej Hucie? Hm...
Chyba... zabytki.
▲ A czego wobec tego Pan
nie lubi?
— Ludzkiej agresji, cham-
stwa i kółtństwa — ale to
się odnosi nie tylko do Nowej
Huty.
▲ Na zakończenie jak zwy-
kle — coś „od siebie”.
— Niech żyje demokracja.

**Oświadczenie Dyrekcji
i zespołu Teatru Ludowego**
W związku z nagłymi drastycznymi cięciami budżetowymi
zespół artystyczny Teatru Ludowego na zebraniu w dniu 17 X
br. podjął następującą decyzję:
Mając na uwadze obowiązki wobec swoich widzów (bilety na
spektakle wyprzedane są na kilka tygodni naprzód), a także w
trosce o własny rozwój artystyczny, zespół będzie pracował bez
względów na trudności płatnicze teatru, zgadzając się, aby na-
leżności za normy aktorskie zostały zapłacone przez praco-
dawcę z chwilą poprawy sytuacji ekonomicznej Teatru Ludo-
wego. Zespół spodziewa się, że utrzymanie obecnej wysokiej
frekwencji i zainteresowanie publiczności nowymi spektakla-
mi, a także dobra wola władz, pozwolą na rychłe wyjście z
niezawinionego przez Teatr i jego załogę impasu ekonomicz-
nego.

FUNDATOREM NAGRÓD TADEUSZ LEŚNIAK
KONKURS ZE SPONSOREM — kupon nr 18
Sponsorem konkursu nr 18 jest Tadeusz Leśniak, właściciel
sklepu mięsno-wędliniarskiego na pl. Bieńczykim (od strony
parkingu). Sprzedawane są tu tanie i świeże wędliny oraz mię-
so, a od tego tygodnia chyba najtańsze w Nowej Hucie po-
droby kurze i ryby. Pytanie 1: Wymień dostawców wyrobów
wędliniarskich do sklepu T. Leśniaka. Pytanie 2: Skąd dostar-
czane są tam wędliny konfekcjonowane? Pytanie 3: O czym pi-
sał autor w rubryce „Z rybą na Ty” w poprzednim numerze
„GTN”? Wśród osób, które do 31 października przesyła pra-
widłowe odpowiedzi, rozlosujemy 3 bony, każdy o wartości 100
tys. zł na zakupy w sklepie T. Leśniaka. Przypominamy o za-
łączeniu kuponów.
Rozstrzygnięliśmy konkurs nr 16, którego sponsorem była
F.H. „CHEMILAK”. Czytelnicy wymienili dużo środków che-
micznych do pielęgnacji samochodów, w tym szampony, emul-
sje, pianki, preparaty regenerujące itp. Szampon „Wash and
GO” kosztuje 27 000 zł a Ania Górka w numerze 27 „GTN” pi-
sała o swetrach. Przypominamy, że F.H. „CHEMILAK” posia-
da swój sklep obficie zaopatrzony w os. 2 Pułku Lotniczego,
paw. 1. Po odbiór bonów o wartości 100 tys. zł każdy zapra-
szamy do redakcji następujące osoby: Cezarego Zamińskiego,
os. Piastów 25/3, Sylwii Michałowską, ul. Skarżyńskiego 4/605
oraz Eugeniusza Macha, Boh. Września 5/48. (sp)

Z RYBĄ NA TY
Zarybianie
W październiku przeprowadzono zarybianie w zbiornikach
„Wspólnoty”. 16 i 17 bm. zarybiono karpem zbiornik „Bagry”
w ilości 6 ton, 17 bm. do zbiornika „Dąbie” wpuszczono 2 tony kar-
pia, 18 bm. w „Przylasku Rusieckim” przybyło 4 tony młodego na-
rybków karpia, 19 bm. również karpem zarybiono „Podgórkę Ty-
niecką” i „Sciejowice” w ilości po 2 tony. Także do naszego
nowohuckiego zalewu wpuszczono 2 tony dorodnego karpia.
Tak więc już niedługo w tych zbiornikach wodnych będzie
można łowić tę smaczną rybę.
W dniu 20 bm. na Zalewie nowohuckim odbyły się zawody
spiningowe kończące sezon wędkarski Koła PZW Nowa Hu-
ta. Wyłowiono wiele dorodnych szczupaków i okoni. I m. za-
jął Wojciech Paś, II — Jan Wolko, a III — Rafał Paś. (sp)

na decyzji o udostępnieniu
majątku trwałego obcym pod-
miotom gospodarczym.
Na skutek dokonywanych
reorganizacji służby socjalno-
bytowej Huty i zmian orga-
nizacji rachunkowości doszło
do zerwania ciągłości zapisów
księgowych dotyczących wy-
sokości nakładów poniesionych
przez Hute na Ośrodek Wy-
poczynkowy w Karnicach. W
związku z tym dane zawarte
w pismach byłego Dyrektora
Huty, dra inż. Z. Borka do
Wojewody Olsztyńskiego nie
miały wiarygodnej podbudo-
wy w dokumentacji księgowej.
Za wysoce naganne NIK
uznała przedłożenie organowi
kontrolnemu, a także KRH
NSZZ „Solidarność” zestawie-
nia nakładów niekompletnych
i niewaloryzowanych.

Jesień na drodze (I)



Gorsza widoczność, śliska nawierzchnia drogi, złe warunki jazdy to cechy jesieni, które mogą spowodować, że zostaniemy niespodziewanie zaskoczeni na drodze. Nie znaczy to jednak, że mamy unikać jazdy o tej porze roku, wprost przeciwnie, tylko jazda w różnych warunkach pozwoli nam nabyć doświadczenia. Trzeba jednak zwrócić uwagę na zagrożenia, z którymi można spotkać się jesienią. Zmienna przyczepność kół do nawierzchni to zjawisko wynikające z tego, że na drodze pojawia się większa ilość błota oraz spadające liście, które tworzą na jezdni śliską masę. Z reguły jest ona nierównomiernie rozłożona na powierzchni drogi.

Jeżeli więc podczas hamowania okaże się, że jedno z kół trafi na takie skupisko — pojazd łatwo może wpaść w poślizg. Innego rodzaju niebezpieczeństwo stanowią utrzymujące się na powierzchni drogi głębokie kałuże. Podczas przejeżdżania przez nie może się okazać, że stracimy przyczepność lub zostaniemy zalani strumieniem wody, przez co zginie z pola widzenia droga. Pamiętajmy więc — przy przejeżdżaniu przez tego rodzaju przeszkodę zmniejszyć prędkość i włączyć wycieraczkę.

Marek PAŃTAK

Interwencja „Głosu”

Ratujmy drzewa

Nasz czytelnik Zygmunt P. zamieszkały w os. Wysokim zasygnalizował zjawisko niszczenia drzew w naszej dzielnicy. Ostatnio w tym osiedlu, w związku z prywatną rozbudową pawilonów handlowych od strony Szpitala B, zostało wyciętych 14 ponad dwudziestoletnich drzew. Na interwencję naszego czytelnika w Wydziale Ochrony Środowiska U.M. Krakowa odpowiedziano mu, że teren jest prywatny i właściciel może czynić z nim wszystko, to co jest dla niego potrzebne. Urzędnik ponadto powiedział, że nie się nie stało, bo właściciel posadzi nowe drzewka.

Uważamy, że arogancja urzędnika posunęła się zbyt daleko. W Polsce obowiązują przepisy chroniące środowisko naturalne i nawet na prywatnym gruncie należy uzyskać zgodę na wycięcie drzewa. Ponadto trzeba wnieść odpowiednie opłaty. Posadzenie drzew nie załatwia sprawy. Mamy nadzieję, że Wydział Ochrony Środowiska będzie chronił naszą przyrodę, a nie zajmował się jej karczowaniem. (sp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

Trochę statystyki

Policjanci z Komendy Kraków-Wschód interweniowali w ub. tygodniu 180 razy. Zmalała ilość przestępstw samochodowych, których odnotowano 20, w tym: 11 włamań, 4 kradzieże aut. Reszta to uszkodzenia samochodów, kradzież kół, plandek.

Zarejestrowano jedno włamanie do mieszkania i dwadzieścia do innych obiektów tzw. użyteczności publicznej (tu najczęstsze są włamania do sklepów).

Dziesięć rozbój i pobić, jeden gwałt i jedno samobójstwo dopełniają policyjnej statystyki.

Wśród 33 innych przestępstw dominują kradzieże z mieszkani, kradzieże zaszetek i tzw. „kieszonki”. Włamania do piwnic, znęcanie się nad rodziną, nielegalny handel kaszaniami.

Uwaga „Tomex”!

Tu aż roi się od złodziei: giną portfele i dokumenty. 19 października właśnie tam o godz. 15.30 zatrzymano 13-letniego Rumuna. Okradł on handlujących obywateli radzieckich. Sprawę skierowano do Sądu dla Nieletnich. Małolat „za pokwitowaniem” został wydany osobie sprawującej nad nim opiekę (cioci) z obowiązkiem jak najszybszego opuszczenia przez nieletniego Rumuna — Polski.

Również na placu „Tomex” zatrzymano Rosjanina handlującego miotaczami gazowymi. Czekaj go kolegium. Ujawniono też fałszywe banknoty o nominałach 500 tys. zł i 100 tys. zł. Śledztwo trwa.

Ostrzegamy kierowców

Kolejne dziury

Okazuje się, że nasze ostrzeżenia docierają nie tylko do kierowców, ale również do drogowców, którzy szybko na nie reagują likwidując zagrożenia. Miało to miejsce w przypadku sygnalizowanej przez nas dziury w ul. Obrońców Krzyża, gdzie asfalt położono już w dniu interwencji. Dzisiaj podajemy kolejne sygnały od czytelników. Brak

jest od dłuższego czasu asfaltu na ul. Broniewskiego, za skrzyżowaniem z ul. Mikołajczyka, obok przystanku tramwajowego. Stoi także płotek ograniczający przejazd ul. Rydza Smigłego, za skrzyżowaniem z ul. Ludzmierską, obok Straży Pożarnej (mimo, że dziura jest „załatwana”).

(sp)



SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie: 999, Straż Pożarna: 998, Policja 997, Pogotowie Gazowe: 992, Toksykologia: 11-99-99. Informacja o lekach: 11-07-65 (8-15). Policja os. Zgody 44-44-44. Straż Pożarna os. Zgody: 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe — Nowa Huta 44-49-99, Pogot. Elektryczne 44-23-08, Pogot. c.o. 44-38-46. Wodociągi: 48-28-61.

CENTRUM „MEDYK” NOWA HUTA

Psycholog pedagog, seksuolog. Leczenie nerwic. Wizyty domowe (od 15 do 23), internistów, pediatrów i dermatologów. EKG w domu. Zgłoszenia codziennie, tel. 44-10-49, w godz. 10-20.

GIELDA SAMOCHODOWA

„Sol-hut” (parking HTS) soboty i niedziele godz. 6-15.

Z redakcyjnego dyżuru

Studenci proszą o przystanek

Jesienne słońce i chłody spowodowały, że zadzwonił do naszej redakcji student mieszkający w miasteczku studenckim przy ul. Skarżyńskiego informując że przystanek autobusowy przy ul. Stelli Sawickiego, gdzie zatrzymuje się m.in. autobus linii 129 dojeżdżający do dworca głównego, jest pozbawiony zadaszenia. Zacy, których zawsze na tym przystanku stoi spora grupa proszą MPK w imieniu własnym i mieszkańców os. Dywizjonu 303 o zainstalowanie wiaty.

Dlaczego płacimy za uszkodzoną winę?

Mieszkańcy bloku nr 10 w os. Kazimierzowskim interweniowali w naszej redakcji w sprawie ponoszenia kosztów za uszkodzoną winę w tym bloku. Mimo pisma skierowanego do Zarządu SM „Jutrzenka” naliczyła ona opłatę za winę tak jakby była ona sprawna. Może tym razem władze SM „Jutrzenka” wysłuchają słusznych uwag swoich członków.

Za co płacę miliony?

Zgłosiła się do naszej redakcji Teresa N. która przekształcała w SM „Mistrzejowice” pracownię plastyczną na mieszkanie rotacyjne. Zdziwiona była kilkumilionową opłatą, którą spółdzielnia przy tym przekształceniu od niej pobiera.

Wyjaśniliśmy sprawę w SM „Mistrzejowice”. Jak nas poinformował prezes Zarządu E. Witek obecne przekształcenie pracowni plastycznych w mieszkania rotacyjne jest usankcjonowaniem stanu faktycznego. Dawne pomieszczenia służbowe różnych instytucji nie były wykorzystywane zgodnie z przeznaczeniem, dlatego przekształca się je w mieszkania rotacyjne. Pociąga to za sobą poniesienie kosztów przez nowych najemców, takich jak wpłaty: wpisowe, członkowskie oraz na fundusz kulturalny. Głównym wydatkiem jest opłata za zużyte urządzenia w mieszkaniu. Wówczas nowy użytkownik ma prawo domagać się ich wymiany na nowe. Jeżeli to nie nastąpi, (gdy urządzenia są sprawne) to w przyszłości po uzyskaniu mieszkania docelowego i wyprowadzeniu się z rotacyjnego, pieniądze te po zrewaloryzowaniu w stosunku do aktualnych cen, zostaną lokatorom zwrócone.

ZMARLI

CZESŁAW CZYŻEWSKI, lat 64

DYŻURY APTEK

Od piątku do czwartku dyżurują: Apteka nr 21, al. Rewolucji Październikowej 6, tel. 44-17-19 i Apteka nr 24, os. Centrum A, bl. 3 tel. 44-17-36.

KINA

Stinks: 25 i 26 bm., godz. 16 „Wiedźmy” (USA, 12 lat), godz. 18 i 20.30 „Polowanie na Czerwony Październik” (USA, 15 lat); 27 bm., godz. 12 Zestaw bajek (pol. b.o.), godz. 16 „Wiedźmy”, godz. 18 i 20.30 „Polowanie na Czerwony Październik”.

WYPOŻYCZALNIA KASET VIDEO „COBRA”

Nowa Huta, os. Centrum B, bl. 11. Zaprasza od pon. do soboty: 10-19, w niedzielę: 9-14.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.



Szkolne Domy: 6.30, 8.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.

Bieńczyce: 6.30, 8.30, 9.30, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.

Dywizjonu 303: 7, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 16.30, 20.

Kalinowe: 8, 9.30, 11, 13, 16.

Wzgórza Krzesławskie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA

FOTO EXPRESS

LABORATORIUM FOTOGRAFICZNE DH WANDA

60 MINUT

IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA

TV

25.10—31.10

PROGRAM I: Wiadomości:
1.00, 11.50, 19.30, Teleexpress:
17.15, Dobranoc — 19.15 — co-
dziennie.
PROGRAM II: Panorama:
1.30, 16.30, 21.00, 24.00, Pro-
gram lokalny: 18.00 — co-
dziennie.

piątek

PROGRAM I

8.10 „Dzień dobry”
9.10 „Domowe przedszkole”
9.35 „Szkoła dla rodziców”
10.00 „Bill Cosby show”
12.00—16.00 Telewizja eduka-
cyjna
16.00 Studio 7 proponuje
16.15 Dla najmłodszych
„Ciepłota”
17.05 Jęz. ang. dla dzieci (17)
17.35 „W kinie i na kasecie”
18.05 „Bill Cosby show”
18.30 „Raport”
19.00 „Reflex”
20.05 Studio wyborcze
21.10 „Miasteczko Twin
Peaks” — serial prod. USA
21.55 „ABC ekonomii”
22.05 „Polskie zoo” (powt.)
22.15 Zespół publicystyki
„Zapis” przedstawia
22.55 Wiadomości wieczorne
23.15 „1000 pytań” — teletur-
niej
0.15 BBC — World Service

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 „Rano”
8.10 „Lucky Luke” — serial
prod. franc.
8.35 Magazyn telewizji śnia-
daniowej
9.00 „W labiryncie” — serial
TP
10.00 CNN
10.10 Jęz. ang. (34)
10.40 „Pokolenia” — serial
prod. USA
17.05 „Dziękuję światu”
17.30—21.00 Program lokalny
21.20 Sport
21.30 Jazz Jamboree '91
22.00 „Przygody dobrego wo-
jaka Szwejka” (3) — serial
23.00 „Obrazy, słowa, dźwię-
ki”
0.05 Jazz Jamboree '91

sobota

PROGRAM I

7.35 „Wszystko o działce”
8.10 „Rynek — agro”
8.40 „Na zdrowie”
9.00 „Złarno”
9.25 „5-10-15” — program dla
dzieci i młodzieży
10.30 Jęz. ang. dla dzieci (18)
10.35 „Wojownicze żółwie
Ninja” — serial prod. USA
11.20 Telewizyjny koncert
życzeń
12.00 „Z Polski rodem”
12.40 „My i świat”
13.00 „Siódemka” w „Jedyn-
ce”
14.00 Walt Disney przedsta-
wia: „Kaczki opowieści”
15.15 „Czas rodzin”
15.45 „Kto się boi szkoły”
16.25 „Skarbiec” — magazyn
historyczny
16.55 Katolicki magazyn mło-
dziecowski
17.30 „Z kamerą wśród zwie-
rząt”
17.50 Magazyn kulturalny

18.20 „Detektyw w sutannie”
(2) serial prod. USA
20.00 „Polskie zoo”
20.15 „Sweet Loraine” — film
fab. prod. USA
21.50 Sportowa sobota
22.40 Wiadomości wieczorne
23.05 „Przełom” — film fab.
prod. niem.

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 „Kaliber '91”
8.00 Dla dzieci: „Ulica Se-
zamkowa”
9.00 Magazyn telewizji śnia-
daniowej
10.00 Magazyn telewizji śnia-
daniowej
10.40 „Tacy sami”
11.00 Polska Kronika Filmo-
wa
11.10 Akademia Polskiego
Filmu: „Zagubione uczucia”
(1957)
12.30 XXV Festiwal Pianis-
tyki Polskiej — Słupsk '91
13.00 Zwierzęta świata: „Bez-
cenna przyroda” (6)
13.35 „Klub Yuppies?”
14.00 „Wzroczkowa lista prze-
bojów Marka Niedźwieckiego”
14.40 „Ekspres reporterów”
15.20 „Vademecum teatro-
mana”
16.00 „6 z 49” — teleturniej
16.40 „Pan wzywał, milor-
dzie?” — serial prod. ang.
17.30 „Jetsonowie” — serial
prod. USA
18.30 „Marzenia całkiem
zwyczajne” — recital
19.00 „Dziewczyna miesiąca”
20.00 XXXIV Międzynarodo-
wy Festiwal Muzyki Współcze-
snej Warszawska Jesień '91
21.20 „Słowo na niedzielę”
21.25 „Bez znieczulenia”
21.40 Jazz Jamboree '91
22.00 „Sprzedać Hitlera” (3)
— serial prod. ang.
23.00 Jazz Jamboree '91
0.05 Jazz Jamboree '91

niedziela

PROGRAM I

8.00 „Tydzień”
9.00 Wiadomości
9.05 „Teleranek”
10.00 Jęz. ang. dla dzieci (19)
10.05 „Chłopiec z Androme-
dy” (1) — serial prod. nowoze-
landzkiej
10.35 „Al-Kibla — kierunek
na Mekkę” (7) — serial dokum.
11.05 „Notowania, czyli co się
opłaca rolnikowi”
11.30 Telewizyjny koncert
życzeń
12.00 Wiadomości
12.10 Kto mówi „żołnierze”
ten mówi „historia” — finał
konkursu
12.35 Teatr dla dzieci B.
Patter — „Słoń i kwiat”
13.25 „Dzieje kultury pols-
kiej” — „Jagiellonowie” (cz. 3)
film dokum.
14.25 „Smak życia”
15.05 Wiadomości
15.10 „Telewizjer”
15.30 Magazyn „Morze”
15.45 W Starym Kinie: „Ge-
nerał” — burleska filmowa
prod. USA
17.30 Reportaż
18.10 „Synowie i córki” (4) —
serial prod. USA
19.00 Wieczorynka — Walt
Disney przedstawia „Gumisie”
20.00 Studio wyborcze
20.25 „Rzykant” (1) — se-
rial prod. ang.
21.20 Studio Wyborcze

22.20 Sportowa niedziela
22.40 „7 dni — Świat”
23.10 Wiadomości wieczorne
23.30 Studio Wyborcze

PROGRAM II

7.30 „Przegląd tygodnia” (dla
niesłyszących)
8.00 Dla dzieci: „Ulica Se-
zamkowa”
9.00 Film dla niesłyszących.
„Rzykant” (1) — serial
10.00 CNN
10.20 Program lokalny
10.50 „Magazyn przechodnia”
11.00 „Wspólnota w kulturze”
11.30 Podróż w czasie i
przestrzeni
12.20 „Zwierzęta wokół nas”
12.35 Express Dimanche
12.50 Galaktyka Jacka Strzo-
dki
13.10 „100 pytań do...”
13.50 Filharmonia Łódzka we
Francji
14.20 Kino rodzinne: „Dakta-
ri” (9) — serial prod. USA
15.10 Gość „Dwójki”
15.20 „Wybrańcy Melpome-
ny” — K. Opaliński
15.50 „Za chwilę dalszy ciąg
programu”
16.40 „Rebusy” — teleturniej
17.00 Studio Sport
18.00 „Bliżej świata”
19.00 „Wydarzenie tygodnia”
19.30 Jazz Jamboree '91
21.20 „Sprawa Gideona” —
film fabularny prod. USA

poniedziałek

PROGRAM I

13.25 Wiadomości
13.35—16.00 Telewizja edu-
kacyjna
16.00 Studio 7 proponuje
16.15 „Luz” — program na-
stolatków
17.30 „Studio eksperymental-
ne” program O. Lipińskiej
17.55 Sportowy hit
18.05 „Kraje, narody, wyda-
żenia”
18.50 „Alf” — serial prod.
USA
20.00 Teatr Telewizji na
Świecie: M. Canth — „Anna
Liza”
21.50 ABC ekonomii
22.00 Leksykon polskiej mu-
zyki rozrywkowej
22.40 Wiadomości wieczorne
23.00 „Zawsze po 21”
23.45 BBC — World Service

PROGRAM II

16.40 „Pokolenia” — serial
prod. USA
17.05 Magazyn piłkarski
„Gol”
17.35 „Lekarz też czło-
wiek” — serial
18.30 „Ojczyzna — polska” —
serial
18.45 „Zbliżenia, czyli to i
owo o filmie”
19.25 Zapraszamy do „Dwój-
ki”
19.30 Jęz. niem. (5)
20.30 Nos władzy — rep.
21.20 Sport
21.30 „Z dziejów parlamen-
taryzmu”
21.50 „Marie w białym
mundurze” (9) — serial
23.05 Teleklinika dr. A. Ka-
szirowskiego
23.40 Pieśni hiszpańskie

wtorek

PROGRAM I

8.10 „Dzień dobry”
9.10 „Domowe przedszkole”

10.00 „Wielka ilość Bałza-
ka” (3) — serial TP
12.00—16.00 Telewizja eduka-
cyjna
16.00 Studio 7 proponuje
16.15 Dla dzieci: „Tik-Tak”
17.05 Jęz. ang. dla dzieci (20)
17.30 „Test” — magazyn
konsumenta
18.00 „Piłkarska kadra cze-
ka”
18.10 „W Sejmie i Senacie”
18.30 „Królik Bugs przedsta-
wia” (9)
18.55 Wywiad tygodnia
20.05 Opowieść o „Dzia-
dach” — „Lawa” (film fab.)
22.15 ABC ekonomii
22.20 „Dziennikarze ujawnia-
ją”
23.00 Wiadomości wieczorne
23.20 „Rozmowy z Nikode-
mem”
23.55 BBC — World Service

PROGRAM II

7.35 „Rano”
8.10 Telewizja „Biznes”
8.30 „Denver — ostatni di-
nozaur” — serial
9.00 „W labiryncie” — serial
TP
10.00 CNN
10.10 Jęz. franc. (1—4)
16.40 „Pokolenia” — serial
17.05 „Ostatnia karta”
17.35 „Pod wspólnym da-
chem” (17)
18.30 „Ciebie, Boże, wysła-
wiamy”
18.55 „Sztuka świata zachod-
niego” (5)
19.30 Jęz. ang. (5)
20.00 „Młocze, śpiewam”
20.30 „Mój teatr nad Proszą”
21.20 Sport
21.30 „Prawo wyboru” (2)
22.15 „Lorca — śmierć poe-
ty” (5) — serial
23.10 „Non stop kolor”

środa

PROGRAM I

8.10 „Dzień dobry”
9.10 „Domowe przedszkole”
9.35 „Giełda pracy — giełda
szans”
10.00 „Dynastia” — serial
prod. USA
12.00—16.00 Telewizja eduka-
cyjna
16.00 Studio 7 proponuje
16.15 Kino nastolatków
16.40 Dla młodych widzów
17.30 „Szumy, zlepy, cią-
gi” (2)
17.55 „Klinika zdrowego
człowieka”
18.15 „Świat w oczach ka-
mery”
18.30 „Rewizja nadzwyczaj-
na”
19.00 „Zielona linia”
20.05 „Dynastia” — serial
prod. USA
20.55 „ABC ekonomii”
21.00 Spotkanie z E. Łętow-
ską
21.15 Program publ.
22.30 Wiadomości wieczorne
22.55 BBC — World Service

PROGRAM II

7.35 „Rano”
8.10 Telewizja „Biznes”
8.30 „Ulisses 31” — serial
9.00 „W labiryncie” — serial
TP
10.00 CNN
10.10 Jęz. niem. (5)
16.40 „Pokolenia” — serial
17.05 „Punkt widzenia”
17.35 „MASH” — serial
18.30 „National Geogra-
phic — poszukiwacz” (5)
19.30 Jęz. ang. (35)
20.00 „Powroty”
21.20 Sport
21.30 Perły z lamusa: „Jej
pierwszy bal” — film fab.
prod. franc.

czwartek

PROGRAM I

8.10 „Dzień dobry” — ma-
gazyn rozmałości
9.10 „Domowe przedszkole”
9.35 „Przyjemne z pożytecz-
nym”
10.00 „Wysokie napięcie” —
„Gra o sto milionów” — se-
rial

**KOALICJA
REPUBLICAŃSKA**

LISTA NR

**BROŃMY
NASZYCH
POGLĄDÓW**

4

(—) Tadeusz SZYMA
(—) Jan L. FRANCZYK
(—) Lucyna
LUBAŃSKA

11.30 „Sto lat” — magazyn
ubezpieczeń społecznych
12.00—16.00 Telewizja edu-
kacyjna:
12.00 Agroszkola
12.35 „Najstarszy testament”
— „Genesis”
13.10 „Sprawa żurza” —
film dok.
13.45 Opowieści Księżniczki
Lilavati
14.00 Mieszkamy w Polsce —
w Puszczy Białowieskiej
14.25 Zwierzęta świata: Bez-
cenna przyroda”
15.00 Bis znaczy życie
15.30 Wokół ziemi — rafa
16.00 Studio 7 proponuje
16.15 Dla młodych widzów:
„Kwant” oraz film z serii:
„Tajemnice muzeów”
17.30 „Telemuzak” — maga-
zyn muzyki rozrywkowej
18.10 „Spin” — magazyn po-
pularnonaukowy
18.30 „Podróż do Polski” —
reportaż
18.50 Magazyn katolicki
19.15 Dobranoc „Dziwne
przygody Koziołka Matołka”
20.05 „Wysokie napięcie” —
„Gra o sto milionów” — se-
rial
21.35 „ABC Ekonomii”
21.40 „Polskie ZOO” (powtó-
rzenie)
21.50 „Bez pośredników”
22.10 „Pegaz”
22.40 „To nie jest sprawie-
dliwe” — program publicy-
styczny
23.20 Wiadomości wieczorne
23.45 BBC — World Service

PROGRAM II

7.35 „Rano”
8.10 Telewizja biznes
8.30 „Lebski Harry” serial
9.00 „W labiryncie” (powtó-
rzenie)
10.00 CNN
10.10 Język angielski (5)
10.40 Język angielski (35)
16.40 „Pokolenie” — serial
17.05 Express gospodarczy
17.35 „Cudowne lata” (52) —
serial prod. USA
18.00 Program lokalny
18.30 „Legends filmu”: Burt
Lancaster
19.30 Język francuski
20.00 Studio sport
21.20 Sport
21.35 Studio teatralne „Dwój-
ki” — Adam Mickiewicz
„Dziady”
23.20 House Music

Zarząd Wojewódzki Pol-
skiego Forum Ludowo-
Chrześcijańskiego „Ojco-
wizna” w Krakowie na
swoim posiedzeniu 22.X.
1991 r. udzielił poparcia
kandydatom do Senatu RP
w osobach: Władysław
Gwizdała pozycja na liście
nr 4 i Tadeusz Szyma po-
zycja na liście nr 11.
Za Zarząd Woj. podpisali
Leszek Murzyn — prze-
s. i Kazimierz Łaciak

Telefon 44-17-31 w godz.
8—10 i 16—19 przyjmuje ogło-
szenia reklamowe do „GTN” i
„Czasu Krakowskiego”

FIRMA HANDLOWA

„VIRGO”

sklep, os. Urocze 4, tel. 44-43-67

poleca:

— eleganckie obuwie damskie, męskie, buty
sportowe — duży wybór obuwia dziecięcego
— atrakcyjna odzież męska + dodatki

**UWAGA — NOWOŚĆ! Wtapianie dokumentów w two-
rzywo!**

Zapewniamy tycyliwą i fachową obsługę!
Zapraszamy w godz. 11—19, w soboty od 11 do 14.

Klęska pod koszem

Spodziewano się, że szanse na korzystny wynik koszykarzy Hutnika z wrocławskim Śląskiem są minimalne. Nikt jednak nie myślał, że podopiecznym trenera Szporny przyjdzie przegrać, aż 45 punktami. Trochę lepiej było w meczu z Aspro, jednak i ta krakowsko-wrocławska konfrontacja wypadła zdecydowanie na korzyść gospodarzy.

W pierwszym meczu ze Śląskiem piątką Hutnika ani przez moment nie potrafiła nawiązać walki z przeciwnikami. Rywale górowali wzrostem, techniką oraz kondycją. Mielili także o wiele bardziej wyrównany skład. No i poza tym posiadali dwóch koszykarzy rzucających „wszystko i wszędzie”. Chodzi o Zyskowskiego i Amerykanina Williamsa. Trójka najlepszych snajperów nowohuckich łącznie zdobyła od nich o jeden punkt mniej. To wyjaśnia wszystko. Gdy jeszcze doszła do tego fatalna, szczególnie w drugiej połowie meczu gra pod własnymi tablicami, nikogo nie może dziwić katastrofalna porażka 119-74.

Także w drugim meczu z

wrocławskim Aspro nie było lepiej. Na nic nie pomogła dobra skuteczność Griszczenki, gospodarze mający w składzie dwóch Litwinów przeważali od początku do końca.

(mar)

ŚLĄSK WROCŁAW — HUTNIK 119-74 (60-39)
Punkty dla krakowian: Griszczenko i Baron po 17, Rutkowski 16, Trojan 7, L. Janczura 6, Wolański 4, Moryta 3, R. Janczura i Pacuła po 2.

ASPRO WROCŁAW — HUTNIK 110-83 (65-37)
Punkty dla krakowian: Griszczenko 31, Rutkowski 20, L. Janczura 15, Trojan 7, Buika 5, Baron 3, Moryta 2.
HUTNIK — STAL ST. WOLA 76:86 (37:44)

SIATKÓWKA

Zaczeli od porażek

HUTNIK — AZS POLSADORO CZĘSTOCHOWA 1:3 (8:15, 15:5, 12:15, 9:15) i 1:3 (15:11, 10:15, 11:15, 12:15).

HUTNIK: Bogusz, Kowalski, Topór, Jabłoński, Leniek, Ratajczak ora: Opach, Michno (niedziela), Filosek (n), Zuchowski (n).

Początek rozgrywek nie wypadł zbyt okazale dla siatkarzy z Suchych Stawów. Udało im się wygrać dwa sety ze znacznie wyżej notowanym przeciwnikiem, ale gra nie mogła specjalnie zachwycić. Najwięcej zastrzeżeń wywołało rozegranie. Odszedł Grzegorz Wagner (podobno ma występować w drugoligowym zespole z Hamburga), a zastąpił go na tej pozycji Grzegorz Bogusz, który zamierzał, pomimo młodego wieku, zakończyć karierę. Udało się jednak go namówić do powrotu na parkiet. Nie można mieć do niego pretensji o raczej nieudany występ. Brak mu zgrania z kolegami, może w następnych pojedynkach — oby jak najszybciej — przejmie na siebie więcej obowiązków i zacznie lepiej wystawiać.

Najlepsi spośród naszych siatkarzy byli jak zwykle Jabłoński i Ratajczak. Ich notę obniża jednak ciągle karcenie młodszych zawodników, przez co wprowadzali nerwową atmosferę. Trener J. Skarupa musiał ich nawet posadzić na ławce, co natychmiast odbijało się jednak na wyniku i dosyć szybko wracali do gry.

Na czele tabeli I ligi znajduje się mistrz Polski **AZS Olsztyn — 4 pkt**, siódmy jest **Hutnik — 2**.

Kadrę Hutnika w sezonie 91/92 tworzą: Grzegorz Bogusz, Marian Filosek, Zdzisław Jabłoński, Mariusz Kowalski, Maciej Leniek, Jarosław Opach, Robert Ratajczak, Marek Topór, Jerzy Pośnik, Piotr Nowak, Waldemar Zuchowski. Trenerem jest Jerzy Skarupa.

(dan)

Z notosu kibica

- 26 X (sobota), godz. 14.15 — Zawody piłki nożnej o mistrzostwo I ligi: **HUTNIK — MOTOR LUBLIN**.
- 26 X (sobota), godz. 16 — Zawody piłki ręcznej mężczyzn o mistrzostwo I ligi: **HUTNIK — MIEDŹ LEGNICA**.
- 26 X (sobota), godz. 18 — Zawody koszykówki mężczyzn o mistrzostwo I ligi: **HUTNIK — LECH POZNAŃ**.
- 27 X (niedziela), godz. 17 — Zawody koszykówki mężczyzn o mistrzostwo I ligi: **HUTNIK — ASTORIA BYDGOSZCZ**.
- 26.10. (sobota). Siatkówka (liga międzywojewódzka). Kobiety: Wanda Ib — Beskid N. Sącz, godz. 16.00 i Wanda — Sandecja, godz. 18.00. Mężczyźni: Wanda — Okocimski, godz. 14.30.
- 27.10. (niedziela). Siatkówka (liga międzywojewódzka). Kobiety: Wanda Ib — Sandecja, 9.00 i Wanda — Beskid, 11.00. Mężczyźni: Wanda — Tarnovia, 13.00 (wszystkie mecze w hali Wandy, ul. Odmogile 1).

NOWOHUCKA MOZAIKA SPORTOWA

KLASA OKRĘGOWA

Piłkarze Grębalowianki na czele. Co prawda rozegrali o jedno spotkanie więcej od większości rywali, ale po słabym starcie mało kto wierzył, że mogą wygrać. Do tej pory w 12 meczach zgromadzili 16 pkt, a zajmujące miejsce trzecie i czwarte Dalin Myślenie i Cracovia II, po 14. W minionej niedzielę Grębalowianka pokonała na wyjeździe Borek 1:0 (0:0) po голу Silskiego. W rezerwach Hutnika wystąpił po kilkumiesięcznej przerwie spowodowanej dolegliwościami kręgosłupa, Robert Kasperczyk i strzelił dla swojej drużyny bramkę. Życzymy temu sympatycznemu piłkarzowi jak najszybszego powrotu do formy. Drugiego gola zdobył Fundali i hutnicy pokonali Zwierzynieckiego 2:1 (0:1). Zajmują 11 miejsce z dorobkiem 11 pkt. Wanda zremisowała z Krakusem Swoszowice 1:1 (1:0). Strzelcem bramki był Kozik.

Piłkarze znad Dłubni lokują się na 10 pozycji — 11 pkt.

KLASA „A” — GRUPA I

Zjednoczeni Branice zaczynają powoli przełamywać kryzys. W 11 kolejce wygrali na boisku Armatury 2:1 (0:1) po bramkach Gruchały i Kubowicza. Bronowicki — Sparta 1:1 (0:0), a do siatki trafił Trzos. Liderem jest Garbarnia II — 18 pkt, 6. Sparta — 13, 10. Zjednoczeni — 7.

KLASA MIĘDZYOKRĘGOWA JUNIORÓW

Młodzi hutnicy rozgromili rywali z Tarnowii 7:0, a ich koledzy z Krakusa ulegli prowadzącej Wiśle 1:2. Hutnik zajmuje drugie miejsce, mając na koncie 15 pkt, ale rozegrał jeden mecz mniej od wyprzedzającej go Wisły — 16. Krakus znajduje się na 9 pozycji.

(dan)

Gdzie szukać skuteczności?

Gruziński kompleks

O tym jak można przegrać na własne życzenie przekonali Hutnicy swych sympatyków po raz kolejny. Tym razem mogli to także zobaczyć katowiccy kibice. Okazało się również, że udało im się wyrobić kolejny kompleks — tym razem gruziński. Pochochający z tego kraju Guruli strzelił dwie bramki, równie groźny był debiutujący w GKS-ie jego rodak Diszkariani.

Ogólnie oceniając hutników można stwierdzić, że pokazali się w Katowicach z niezłej strony. Starali się nie grać zbyt asekuracyjnie i próbowali z kontrataku przeprowadzać wiele groźnych ataków. Niestety po raz kolejny nie potrafili strzelić więcej bramek niż przeciwnicy. Również sędzia utrudniał grę hutnikom jednak nie on był przyczyną ich porażki, bowiem robił to samo w stosunku do gospodarzy.

Krakowianie stracili pierwszą bramkę już w 8 minucie. Sfaulowany Guruli, z 30 metrów oddał ostry, celny strzał. Gruzini wykazał przy tym dużo boiskowego sprytu bowiem atakujący go wcześniej Kowalik nie spowodował jego upadku. Podobnie było w drugiej połowie. W 64 min. znowu atakowany Guruli stał się wykonawcą rzutu wolnego z około 16 metrów. To jak Tyrpa puścił ten strzał do bramki pozostanie jedynie jego tajemnicą. W każdym razie było 2-0 i praktycznie po meczu.

Katowiczanie pokazali doskonałą skuteczność, bowiem okazji strzeleckich nie mieli zbyt wiele. W przeciwieństwie do Hutnika. Już w 11 min. strzał Waligóry został zablokowany, potem, pod koniec pierwszej połowy Popczyński przebrał pojedynek sam na sam z golkeeperem gospodarzy. Tego czego hutnikom brakowało w pierwszej części meczu, to brak strzałów z dalszej odległości i przekonania, że mecz ten jest do wygrania.

Na wiosnę krakowianie wygrali z GKS-em w Katowicach 3-2, zatem nie ulegało wątpliwości, że potrafią to powtórzyć. Niestety, druga połowa meczu udowodniła, że mimo wielu stuprocentowych okazji do zdobycia gola jest to bardzo trudne. Jest to tym bardziej niezrozumiałe, że w tej części goście niepodzielnie panowali na murawie, a katowiczanie broniąc wyniku cofnęli się do głębokiej defensywy.

Najpierw w 50 min. Sermak po błędzie obrońców GKS-u znalazł się w odległości około 10 metrów od bramki i strzelił

obok słupka. W pięć minut później piłkę nad bramkarzem, ale zrobił to tak nieudolnie, że wysłał ją ponad poprzeczkę. Była jeszcze nieźle zapowiadająca się akcja Walankiewicza i Waligóry. Niestety wszystko na nic. Katowiczanie strzelili drugiego gola. Niewiele zmieniła już również bramka strzelona w 78 min. przez Góre, który wykorzystał ładne wyprowadzenie piłki przez Koźmińskiego. Hutnicy „łapiąc kontakt” kilkakrotnie jeszcze zaatakowali, jednak bez efektu.

Ogólnie grę Hutnika można ocenić jako niezłą. Widać że zawodnicy jakby stanęli na nogi po niedawnym kryzysie. Cóż z tego skoro zawodzi skuteczność. Jeżeli tak samo będzie w meczu z lubelskim Motorem trudno będzie osiągnąć korzystny rezultat. Tym bardziej, że zeszłoroczny outsider i kandydat do spadku, w tym sezonie prezentuje naprawdę niezłą formę.

1-0 Guruli, 8 min., 2-0 Guruli, 64 min., 2-1 Góra, 78 min.

HUTNIK: Tyrpa — Walankiewicz, Wesółowski, Węgrzyn, Koźmiński — Kowalik, Bukalski, Sermak, Krackiewicz (od 75 min., Zięba) — Waligóra, Popczyński (od 75 min. Góra).

Sędziował K. Witkowski z O. pola. Żółte kartki Rakowski i Węgrzyn.

TABELA I LIGI PO 13 KOLEJKACH

1. Lech	13 20 26-15
2. Wisła	13 17 20-10
3. Widzew	13 15 19-10
4. Górnik	13 15 19-14
5. Zawisza	13 15 21-17
6. GKS	13 15 16-12
7. Śląsk	13 14 17-14
8. Motor	13 14 13-10
9. Zagłębie Ł.	13 14 13-14
10. Ruch	13 14 17-20
11. HUTNIK	13 13 21-17
12. ŁKS	13 12 10-11
13. Legia	13 11 10-12
14. Zagłębie S.	13 11 14-16
15. Stal S. W.	13 10 6-11
16. Olimpia	13 9 14-21
17. Stal M.	13 9 5-14
18. Pegrotour	13 6 6-29



ZAKŁAD FOTOGRAFII BARWNEJ OS. MŁODOŚCI 8 (obok Baltyny)

oferuje:

WSZYSTKIE USŁUGI W 48 GODZIN!

- ▲ prace w atelier
- ▲ przezróża w procesie E-6
- ▲ prace amatorskie
- ▲ zdjęcia do dokumentów (w 4 minuty)

Terminową, fachową obsługę gwarantują
BRACIA WŁODARCZYKOWIE
Premie dla stałych Klientów

HOROSKOP

BARAN (21 III — 19 IV). Wykorzystaj pomysły okres, aby przeanalizować swoje sprawy finansowe. Zapłać stare rachunki, wyjaśnij szczegóły i ustal swoje położenie materialne. 31 października to znacząca data w tym miesiącu.

BYK (20 IV — 20 V). Wspomniły okres na podróże. Kontakty towarzyskie. Ogarnie Cię energia twórcza, a długie dyskusje ze współmałżonkiem lub kolegami w pracy zaowocują trwałszymi więziami. Najogólniej pomysły tydzień, choć ktoś będzie usiłował wciągnąć Cię w sieć intryg. Bądź ostrożny.

BLIŹNIĘTA (21 V — 20 VI). Oderwij się od codziennych trosk i problemów — głowa muru nie przebijesz. Potrzeba Ci więcej ruchu i ćwiczeń fizycznych, to dla Ciebie sposób na spożytkowanie dla zdrowia

energii życiowej. Koniec miesiąca pomysły.

RAK (21 VI — 22 VII). Zaprezentujesz się niebawem jako autorytet i przywódca, ale tak naprawdę najbardziej odpowiadają Ci pozostanie w cieniu. Nawet w pokoju pełnym ludzi będziesz odczuwać osamotnienie. Przewycięź tę chęć ucieczki od świata, masz szansę by błyszczeć.

LEW (23 VII — 22 VIII). Ważna wyprawa choć uciążliwa, nie możesz z niej zrezygnować. Przybądź również na umówione spotkanie mimo piętrzących się przeszkód by udowodnić, że żywisz szczerze uczucia wobec osoby coraz bardziej liczącej się w Twoim życiu.

PANNA (23 VIII — 22 IX). Oczekiwane pieniądze nadejdą pod koniec miesiąca. Odetchniesz w końcu z dużą ulgą, bo ostatnio było dość krucho. Poczyniłeś wiele wydatków rozrzućniej niż zazwyczaj. W sprawach finansowych jaśniej jesteś na dobrej drodze.

WAGA (23 IX — 22 X). Kilka ostatnich dni było dość trudnych, nie wiodło Ci się. Będzie lepiej, głowa do góry. Przygotuj się na zaproszenie do teatru lub na wystawę. Zacznieś zwracać uwagę w towarzystwie swoim wyglądem i stylem bycia.

SKORPION (23 X — 21 XI). W Twoim miejscu pracy wiele stresów i napięcia nerwowego. Staraj się zachować spokój, być może wpłyniesz korzystnie na rozgnione głowy i burzliwe dyskusje kolegów. Powodów do paniki nie ma, choć dni są dość trudne, a przyszłość niejasna. Pamiętaj — wszystko mija.

STRZELEC (22 XI — 21 XII). Przybierają na sile romantyczne uczucia. Szczególnie zaś dają o sobie znać około 29 października. W miejscu pracy sytuacja niejasna, poufne rozmowy, rozważania. Problemy to jednak krótkotrwałe, zresztą niczym na dłużej nie potrafisz się przejmować.

KOZIOROŻEC (22 XII —

19 I). Nadchodzi okres spotkań towarzyskich i przyjmowania gości pod Twoim dachem. To intrygujące, jednocześnie odrywa Cię od poważniejszych zajęć codziennych, a Ty przecież prawie wszystko traktujesz na serio. Nie będziesz więc zachwycony towarzyskim ożywieniem życia ponad miarę.

WODNIK (20 I — 18 II). Czujesz przypływ nowych sił. Pragniesz dokonać zmian w sprawach osobistych i zawodowych. Chcesz pójść naprzód. Uważaj jednak, by Twoja ekspansywność nie zraziła przyjaciół i kolegów. Działaj z rozmysłem.

RYBY (19 II — 20 III). Spór w sprawach finansowych. Zwiększa chodź tu o wydatki z nadmierną fantazją, której nie podziela domownicy. Zachowuj więc umiar i planuj realnie zakupy. Poświęć więcej czasu rodzinie, ostatnio jakbyś o niej nieco zapomniał w wirze zawodowych spraw.

Wybrała:

SAMANTA

HUMOR

— Będę chodził! Będę chodził — krzyczy biegający ulicą mężczyzna.
— Kto pana uzdrowił? Kaspirowski? Pyta jakiś podekscytowany przechodzień.
— Nie, ukradli mi samochód!

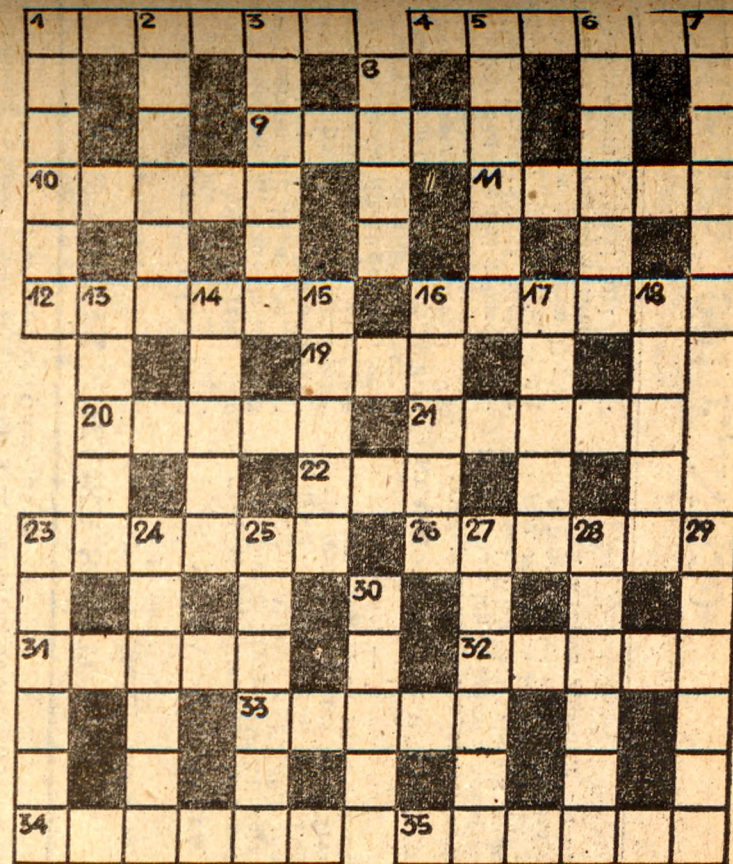
Policjant zatrzymuje samochód.
— Widziała pani, jaki tam stoi znak drogowy?
— Znak widziałam ale pana nie...

Mąż pyta żonę:
— Jak ci się udało przejechać?
— Znakomicie.
— A samochód wprowadziłaś do garażu?
— Częściowo...

— Dlaczego oskarżony ukradł ten samochód?
— Bo nie chciałem się spóźnić do pracy.
— A nie mógł oskarżony jechać autobusem?
— Nie mogłem! Na autobus nie mam prawa jazdy.

Podczas kolacji żona zwraca się do męża:
— Kochany, opowiedz mi o mojej dzisiejszej jeździe naszym nowym samochodem...
Chyba, że wolisz o tym przeczytać w jutrzejszych gazetach?

KRZYŻÓWKI 30



POZIOMO: 1. zaćma, 4. jezioro koło Nowogródka (Białoruś), 9. kolejna liczba, 10. odcinek przewodu np. w palniku gazowym, 11. tabliczka reklamowo-informacyjna, 12. ateński prawodawca z VII w p.n.e., 16. jezioro i miasto we Włoszech (Lacjum), 19. prawy dopływ Biebrzy, 20. pojawienie się dużej ilości np. owoców, grzybów, 21. dopływ Sanu, 22. ważne w kartach, 23. umowa przedsiębiorstw dyktująca ceny, 26. zwierzę, 31. wzór, ścieg włókienniczy, też węzeł, 32. hazardowa gra, 33. uprzywilejowana grupa, 34. podoficer na statku, 35. warzywo lub dorożkarz.

PIONOWO: 1. stolica Iraku, 2. inaczej Urfa, 3. księstwo w Europie, 5. zabytkowa część Paryża, 6. stawki opłat, 7. z niego płynię, 8. rzeka w Azji, 13. parada, 14. poniesiony trud, wydatek, 15. królestwo w Himalajach, 16. grupa działaczy, 17. gromada złoczyńców, 18. np. azofoska, 23. mieszka na Pomorzu, 24. wytchnienie, 25. znawca piękna, 27. narzędzie do robót ziemnych, 28. Indianie, rzeka i stan w USA, 29. kontynent, 30. aluminium.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 31 bm.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 28. numerze „Głosu” wylosował: **WOJCIECH KONOPKA, os. Kalinowe 16/36.** Nagroda jest do odebrania w naszej redakcji.

Rozwiązanie krzyżówki nr 29

POZIOMO: 5. Dzikowska, 8. serwal, 9. Renoir, 12. waciak, 13. satyna, 14. znicz, 15. smutek, 17. strych, 19. uni-form, 20. kariera, 23. deptak, 25. balans, 27. Styka, 28. pieprz, 30. dewizy, 31. piraci, 32. eunuch, 33. gastrolog.

PIONOWO: 1. czuwak, 2. okularnik, 3. gwarancja, 4. skunks, 6. relikw, 7. bistor, 10. pasmanteria, 11. anachronizm, 16. etola, 18. terma, 21. Fatalista, 22. Dekameron, 24. topnik, 26. lewica, 29. Zbaraż, 30. Dunlop.



SPAGHETTI Z SOSEM POMIDOROWYM I BOCZKIEM

Pokrojoną w cienkie plasterki cebulę oraz drobno pokrojony boczeczek podsmażyć na małym ogniu w oleju z dodatkiem masła. Gdy cebula będzie koloru złocistego, dodać sparzone, obrane ze skórki pomidory. Całość zalać szklanką gorącej wody i gotować na niezbyt silnym ogniu. Potrawę doprawić solą, pieprzem i papryką.

Osobno ugotować spaghetti, czyli makaron o odpowiedniej długości. Obecnie można nawet kupić w naszych sklepach oryginalne włoskie spaghetti.

Spaghetti podawać polane wcześniej przygotowanym sosem i obficie posypać tartym żółtym serem.

SMACZNEGO!

Sentencja tygodnia

If we can't as we would, we must do as we can (ang.) — Jeśli nie możemy czynić tak jakbyśmy chcieli, musimy czynić tak jak możemy.

Śakta sprawy...

To co dzieje się w wielu rodzinach często pozostaje ich tajemnicą. Szczególnie, gdy chodzi o sprawy wstydlive. Gorzej, jeżeli dwoje młodych postanawia wziąć ślub i wiele sekretów przedostaje się do drugiej z rodzin.

Panna Iwona wiedziała uczuciem bez cienia wątpliwości prawie oddała swą rękę koledze z sąsiedniego bloku. Rodzice obojga omówili szczegóły dotyczące wesela, uzgod-

niono kwestie zamieszkania młodej pary. Wszystko było zapieczętowane ostatnim guzikiem. I pewnie ów plan zostałby bez problemów zrealizowany, gdyby nie zbytnia docieklivość brata narzeczonej oraz jego gwałtowny charakter.

Ryszard D. lat 24 był uczynnym, miłym człowiekiem. Miał jedną wadę, którą starał się ukryć. Mianowicie 4 lata wcześniej będąc w wojsku dokonał dwóch czynów lubieżnych ze spotkanymi podczas przepustki dziewczynkami. Psychiatryczne badania nie wykazały żadnego zbrocenia i młodym zamienili wojskowe koszary na ośrodek pracy. Przyszło mu tam odsiedzieć i odpracować dwuletni wyrok. Dla znajomych z osiedla była to oczywiście zmiana jednostki, w której przyszło mu służyć. Rzecz jasna o tych sprawach panna Iwona J. nie wiedziała.

Brat narzeczonej Arkadiusz mimo, że młodszy od swego przyszłego szwagra, miał wspólnych z nim znajomych. Tych przypadkowo lepiej poinformowanych. Po prostu w trakcie jednej z kawalerskich popijaw Ryszard D. zwierzył się jed-

nemu z nich ze swoich wojskowych przeżyć, sugerując przy tym, że planuje zwać do piwnicy jedną z okolicznych dziewczyn. Wyznanie to na tyle zbulwersowało kolegę, że powiedział o tym bratu Iwony. Cała historia oczywiście uzmysłowiła Arkadiuszowi J., że małżeństwo jego siostry nie wchodzi w rachubę. Problemem było jedynie rozstrzygnięcie całej tej sprawy.

Kiedy w kilka dni później do Iwony przyszedł jej narzeczony młodszy brat dał mu niedwuznacznie do zrozumienia, że wie o wszystkim. Wieczorem, kiedy spotkali się przed blokiem Arkadiusz J. zagroził, że jeżeli w ciągu najbliższych dni nie dojdzie do zerwania narzeczeńskich ślubów jego siostra i rodzice dowiedzą się o wszystkim. Ponieważ jednak nic to nie zmieniło, pijany zdecydował się sam wyegzekwować zerwanie. Zaciągnął Ryszarda D. do piwni-

Wesela nie będzie

cy i jako argument postawiła mu leżącą tam siekiera. Po szamotaninie najpierw obuchem starał się uderzyć przeciwnika w głowę, a kiedy się to nie udało ugodził go ostrą stroną w udo i ramię. Na szczęście rany okazały się niezbyt groźne. Jak stwierdzili lekarze stało się tak dzięki... pogodzie. Ponieważ tego dnia było wyjątkowo zimno, poszkodowany oprócz obszywanego skórą swetra włożył także grubą, również skórzaną, amerykańską kurtkę.

Zatrzymany Arkadiusz zeznał, że działał w dobrej wierze i że zamierzał jedynie postraszyć Ryszarda D. Sąd uznał, iż napastnik naraził swą ofiarę na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia oraz uczestnicząc w szamotaninie użył niebezpiecznego narzędzia i skazał go mimo braterskiej troski na półtora roku pozbawienia wolności. Pocięciem dla skazanego było jedynie to, że do wesela nie doszło.

(mar)